

# 41.

## ALTÖTTINGER FERIENPASS

27. JULI 2019 BIS  
7. SEPTEMBER 2019



Veranstaltungen, Kurse, Ausflüge und noch Vieles mehr in den Sommerferien  
**Ferienpassbüro: Telefon 08671 5062-610**



## LIEBE KINDER, LIEBE ELTERN!

Zum mittlerweile 41. Mal veranstaltet die Kreisstadt Altötting heuer wieder den Altöttinger Ferienpass für euch und wir haben uns auch dieses Jahr wieder bemüht, ein abwechslungsreiches, vielfältiges und interessantes Ferienprogramm für euch zusammenzustellen. Der Stadtrat, die Altöttinger Firmen und die Banken haben uns wieder großzügig unterstützt und die erforderlichen Haushaltssmittel zur Verfügung gestellt.

Außerdem werden uns wieder viele ehrenamtliche Helferinnen und Helfer aus den Altöttinger Vereinen und Verbänden bei der Durchführung der Veranstaltungen zur Seite stehen. Ohne deren Engagement könnte unser Ferienprogramm in dieser bewährten Form nicht existieren.

Erholsame und erlebnisreiche Ferien wünschen euch

**Herbert Hofauer**  
Erster Bürgermeister

**Stephan Antwerpen**  
Jugendreferent

# IHR WOLLT AM ALTÖTTINGER FERIENPASS 2019 TEILNEHMEN???

## So wird's gemacht:

Lest euch die Beschreibung eurer Wunschveranstaltungen in diesem Heft genau durch, denn dort erfahrt ihr alles über Altersbeschränkungen, notwendige Ausrüstung und Zusatzkosten.

**Jede Veranstaltung hat eine Nummer, unter der ihr die Veranstaltung in der Terminübersicht vorne im Heft und auf dem Wunschzettel wiederfindet.**

Kreuzt auf dem Wunschzettel in der Mitte des Hefts die Termine an, an denen ihr eure Wunschveranstaltungen besuchen möchtet. Das Ferienpassteam wird dann einen Termin für euch aussuchen oder bei zu großem Interesse die Plätze verlosen. Ihr dürft ruhig mehrere Termine ankreuzen, um eure Chancen zu erhöhen, aber achtet bitte darauf, nicht **zwei Veranstaltungen zur gleichen Zeit einzutragen**.

An dieser Stelle seid ihr für die zeitliche Planung eures Ferienpasses selbst verantwortlich. Schließlich könnt ihr im Fall des Falles nicht an zwei Orten gleichzeitig sein. Schau auch, ob die Veranstaltung für deine Altersgruppe ist, sonst wirst du automatisch gestrichen. Bitte denk daran.

Füllt den **Wunschzettel und die Einverständniserklärung vollständig aus** und lasst es von euren Eltern unterschreiben und werft den Zettel bitte bis **spätestens Dienstag, 2. Juli 2019** im Altöttinger Rathaus in die **Anmeldeurne am Haupteingang** oder in den Briefkasten.

**ACHTUNG NEU:** Am Freitag, **19. Juli 2019** kann der Ferienpass von **15:00 – 16:30 Uhr** im Ferienpassbüro im **KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING** abgeholt werden. **Der Eingang befindet sich an der Westseite des Forums (nach der Fußgängerpassage links).** Selbstverständlich könnt ihr ihn auch noch bis zum **26. Juli 2019** während der allgemein gültigen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung bekommen. Der Ferienpass kostet **10.- € pro Familie**, auch wenn mehrere Kinder teilnehmen sollten und kann nur ausgegeben werden, wenn alle Daten im Wunschzettel angegeben worden sind und die Einverständniserklärung vorher von mindestens einem Elternteil unterschrieben worden ist.

**Zusatzkosten zu einzelnen Veranstaltungen sind für jeden Teilnehmer einzeln zu zahlen.** Für eventuelle Fragen stehen euch die jeweils angegebenen Veranstalter zur Verfügung. Versicherungsschutz besteht nur für diejenigen, die im Besitz eines gültigen Ferienpasses sind!

**Achtung!** Während der Veranstaltungen werden **Fotos oder Videos** gemacht und aktuell und zeitnah auf der **Homepage der ANJAR (www.anjar.de)**, der Kreisstadt Altötting ([www.altoetting.de](http://www.altoetting.de)) und dem **Alt-Neuöttinger Anzeiger**



veröffentlicht! Wer dies nicht möchte, kann dies schriftlich – spätestens bei der Abholung des Ferienpasses – **mitteilen**. Bei einer Veröffentlichung im Internet seitens des Datenempfängers können die personenbezogenen Daten weltweit abgerufen und gespeichert werden. Die Daten können damit etwa auch über so genannte „Suchmaschinen“ gefunden werden. Dabei kann nicht ausgeschlossen werden, dass andere Personen oder Unternehmen die Daten mit weiteren im Internet verfügbaren personenbezogenen Daten verknüpfen und damit ein Persönlichkeitsprofil erstellen, die Daten verändern oder zu anderen Zwecken verwenden. Uns ist bekannt, dass die Daten nach der Veröffentlichung auch für Werbezwecke, Meinungsforschung usw. verwendet werden und in Dateien von Firmen, Institutionen usw. Aufnahme finden können.

## LIEBE FERIENPASSTEILNEHMER/INNEN!

**Vom 22. Juli–26. Juli 2019 ist das Ferienpassbüro während der allgemeinen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung geöffnet.**

**Im Zeitraum vom 29. Juli–6. September 2019 ist das Ferienpassbüro täglich von 8:00 – 9:00 Uhr besetzt.**

**Ihr findet uns im neuen Ferienpassbüro im  
KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING.**

**Der Eingang befindet sich an der Westseite des Forums  
(nach der Fußgängerpassage links).**

**© 08671 5062-610 / E-Mail: [ferienpass@altoetting.de](mailto:ferienpass@altoetting.de)**

## TERMINÜBERSICHT FERIENPASS 2018

Datum	Uhrzeit	Nr.	Veranstaltung
<b>27.07.– 07.09</b>	---	<b>1</b>	<b>Sommerferienleseclub</b>
27.07.	9:00-11:30	2	Drachenbrut
27.07.	9:30-11:30	3	Sportschießen - Sportbogen
27.07.	12:00-14:00	3	Sportschießen - Sportbogen
29.07.	9:00-12:00	4	Kapellplatz-Rallye
29.07.	9:00-12:00	5	Baumklettern
29.07.	9:30-11:30	6	Traumfänger
29.07.	14:00-16:00	6	Traumfänger
29.07.	14:00-17:00	5	Baumklettern
30.07.	9:00-11:00	7	Töpfen (1)
30.07.	9:30-11:00	8	Eis
30.07.	9:30-11:00	9	1, 2 oder 3

30.07.	10:00-12:00	10	T-Shirts
30.07.	14:00-16:00	10	T-Shirts
30.07.	15:00-16:30	11	Dioramenschau
31.07.	9:00-11:00	7	Töpfern (2)
31.07.	9:00-10:30	13	Yoga
31.07.	9:00-12:00	14	X-Mobile-Action
31.07.	9:30-11:00	8	Eis
31.07.	10:00-12:00	10	T-Shirts
31.07.	14:00-17:00	12	Tu-mir-gut-Tag
01.08.	9:00-11:00	7	Töpfern (3)
01.08.	8:30-11:30	15	Leckeres aus der Metzgerei
01.08.	10:00-12:00	16	Kleider machen Leute
02.08.	9:00-11:00	7	Töpfern (4)
02.08.	9:00-10:30	13	Yoga
02.08.	10:00-11:30	17	Tennis
02.08.	14:00-15:30	17	Tennis
02.08.	16:00-18:00	18	Sportabzeichen
02.08.	ab 17:00	19	Übernachtung auf dem Sportplatz
03.08.	bis 10:00	19	Übernachtung auf dem Sportplatz
03.08.	16:00-17:30	20	Inline-Skater-Kurs
03.08.	18:00-19:30	21	Inline-Skate Blade Night
05.08.	9:00-11:00	7	Töpfern (5)
05.08.	9:30-12:00	22	Kochkurs
05.08.	13:30-16:00	22	Kochkurs
05.08.	14:00-16:00	23	Demenz – Was ist das?
05.08.	15:00-16:30	25	Kickboxen
05.08.	15:00-17:30	24	Bücher-Faltkunst
06.08.	8:30-11:00	26	Holzarbeiten
06.08.	9:00-11:00	7	Töpfern (6)
06.08.	9:00-11:00	28	Flechtfrisuren
06.08.	9:30-11:00	8	Eis
06.08.	9:30-10:15	27	Kangoo-Jump
06.08.	10:30-11:15	27	Kangoo-Jump
06.08.	11:30-12:15	27	Kangoo-Jump
06.08.	12:30-13:15	27	Kangoo-Jump
06.08.	14:00-16:00	28	Flechtfrisuren
06.08.	14:00-16:30	26	Holzarbeiten
07.08.	9:00-11:00	7	Töpfern (7)
07.08.	9:30-12:00	29	Fußball-Erlebnistag
07.08.	9:30-12:00	30	Pferdehof
07.08.	9:30-11:00	8	Eis
07.08.	10:00-12:00	31	Modern- und Jazz-Dance
07.08.	13:00-15:00	31	Modern- und Jazz-Dance
07.08.	15:00-16:30	25	Kickboxen
08.08.	9:00-11:00	7	Töpfern (8)
08.08.	9:30-11:30	33	Ein glückliches Kaninchenleben
08.08.	9:30-12:00	30	Pferdehof
08.08.	10:00-12:00	32	Spiele und Akrobatik



08.08.	13:00-15:00	32	Spiele und Akrobatik
08.08.	14:30-16:00	34	Masken basteln
09.08.	9:00-12:00	35	Naturerlebnispfad
09.08.	10:00-12:00	36	Bowling
09.08.	11:00-13:00	37	Balett
09.08.	13:30-15:00	25	Kickboxen
10.08.	9:00-10:30	38	Kletterwand
10.08.	10:30-12:00	38	Kletterwand
12.08.	9:00-16:00	39	Selbstbehauptungskurs Jungen
13.08.	9:00-11:00	40	Weiden flechten
13.08.	14:00-16:00	40	Weiden flechten
13.08.	14:00-15:30	41	Schach
13.08.	14:00-15:00	42	Pizza
13.08.	15:00-16:00	42	Pizza
14.08.	8:30-11:00	26	Holzarbeiten
14.08.	10:00-13:00	43	Abstrakte Kunst
14.08.	11:00-13:00	44	Trimm-Dich-Pfad
14.08.	14:00-17:00	45	Wir gestalten ein Bild
14.08.	14:00-17:00	46	Süße Perlentiere
16.08.	ab 13:00	48	Zeltlager in Perach
16.08.	16:00-18:00	47	Judo
17.08.	9:00-12:00	49	Feldherrentag
17.08.	10:00-12:00	50	Miniaturen bemalen
17.08.	10:00-13:00	51	Feuerwehrtag
17.08.	ganztägig	48	Zeltlager in Perach
18.08.	bis 17:00	48	Zeltlager in Perach
19.08.	9:00-12:00	52	Taschenmesser-Diplom Jungen
19.08.	9:00-13:00	53	Mitmachzirkus
19.08.	13:00-17:00	87	Spielmobil
20.08.	9:00-12:00	54	Fotoshooting
20.08.	9:00-13:00	53	Mitmachzirkus
20.08.	13:00-17:00	87	Spielmobil
20.08.	14:00-17:00	54	Fotoshooting
21.08.	9:00-12:00	55	Wanderung durch Altötting
21.08.	9:00-13:00	53	Mitmachzirkus
21.08.	9:00-12:00	56	Fahrrad reparieren
21.08.	10:00-11:30	57	Filzen
21.08.	13:00-17:00	87	Spielmobil
21.08.	13:00-15:30	58	Schatzkammer / Orgelpaziergang
21.08.	14:00-15:30	57	Filzen
22.08.	9:00-13:00	53	Mitmachzirkus
22.08.	13:00-17:00	87	Spielmobil
22.08.	14:00-15:30	59	Rettungshundestaffel
22.08.	14:30-16:00	88	Schmuckkästchen / Bilderrahmen
22.08.	15:00-17:00	60	Boulderhalle
23.08.	9:00-13:00	53	Mitmachzirkus
23.08.	9:30-11:30	61	Steine bemalen
23.08.	9:30-16:30	62	„Zero Waste“

23.08.	10:00-12:00	50	Miniaturen bemalen
23.08.	12:00-14:00	63	Salzteig
23.08.	13:00-17:00	87	Spieldmobil
23.08.	14:00-16:00	64	Weihrauchmuseum
23.08.	16:00-18:00	47	Judo
26.08.	9:00-16:00	65	Selbstbehauptung Mädchen
26.08.	10:00-13:00	66	Alte Spiele
27.08.	9:00-11:00	28	Flechtfrisuren
27.08.	9:30-12:00	67	Asphaltstockschießen
27.08.	14:00-15:00	69	Kart-Slalom
27.08.	14:00-17:00	68	So ein Theater...
27.08.	14:00-16:00	28	Flechtfrisuren
27.08.	15:00-16:00	69	Kart-Slalom
27.08.	16:00-17:00	69	Kart-Slalom
28.08.	10:00-11:30	41	Schach
28.08.	17:30-20:30	70	Kino in der Stadtbücherei
29.08.	10:00-12:00	64	Weihrauchmuseum
29.08.	13:00-18:00	71	Radltour nach Unterneukirchen
29.08.	14:00-15:30	41	Schach
30.08.	9:00-12:00	72	Hinterglasmalerei
30.08.	9:30-11:00	73	Tischtennis
30.08.	14:00-15:30	73	Tischtennis
30.08.	ab 15:00	74	Zeltlager der Reservisten
31.08.	bis 15:00	74	Zeltlager der Reservisten
02.09.	8:15-14:00	75	Confiserie Dengel
02.09.	13:00-16:00	76	MUSIC PLAYGROUND
02.09.	17:00-19:00	77	Badminton
03.09.	9:00-17:00	79	Filmprojekt
03.09.	9:00-11:00	78	Kindgerechte Stadtführung
03.09.	13:00-16:00	76	MUSIC PLAYGROUND
03.09.	17:30-19:00	80	Erste Hilfe
04.09.	8:15-17:00	81	Fahrt nach Berchtesgaden
04.09.	9:00-17:00	79	Filmprojekt
04.09.	13:00-16:00	76	MUSIC PLAYGROUND
04.09.	13:00-15:30	58	Schatzkammer / Orgelpaziergang
05.09.	9:00-10:30	82	Handball
05.09.	9:00-11:00	83	Trommeln
05.09.	9:00-17:00	79	Filmprojekt
05.09.	9:30-12:00	84	Besichtigung Kreisklinik
05.09.	11:00-12:30	82	Handball
05.09.	11:30-13:30	83	Trommeln
05.09.	15:00-16:30	11	Dioramenschau
06.09.	10:00-12:00	36	Bowling
06.09.	14:30-16:00	80	Erste Hilfe
06.09.	16:00-18:00	87	Abschlussveranstaltung
07.09.	9:30-11:30	85	Instrumenten-Rallye
07.09.	10:00-12:00	86	Biken mit dem RV Pfeil
07.09.	ab 14:00	1	<b>Sommerferienleseclub – Abschlussveranstaltung</b>



# Familien-Fitness-Staffel

Eltern-Kind / Großeltern-Enkel / Pate-Patenkind



*Ohne spezielle Wertung -*

*- dabei sein ist alles .... und dafür mit*

**Dultbreze, Fahrchip-Medaille, Finisher-Urkunde, Verlosung**  
*belohnt werden*

beim

## **18. Altöttinger Intersport Siebzehnrübl Dultlauf** **am Sonntag, 23.06.2019**

**Staffelstrecke: 3300m - Start: 10:45 Uhr am Sportplatz**

zuerst laufen die **Kinder eine Runde von ca. 800m** (der Erwachsene darf hier aber gerne auch begleiten)  
anschließend läuft der **Erwachsenen eine Runde von ca. 2500m** bis ins Ziel und trifft dort das Kind wieder

Unkostenbeitrag: 4 € ist am Lauftag vor Ort bei der Startnummernausgabe zu bezahlen

Auskünfte unter: 08671-84373

**Die Anmeldung ist bis Dienstag, 18. Juni 2019 ausschließlich über unser**  
Online-Anmeldeformular unter:

**leichtathletik.tv-altoetting.de/anmeldung-familien-fitness-staffel möglich!**

Natürlich ist auch eine Teilnahme über eine anderen Distanz möglich.

Schaut doch einfach auf unserer Homepage: [www.leichtathletik.tv-altoetting.de](http://www.leichtathletik.tv-altoetting.de)

**Veranstalter: TV Altötting - Abt. Leichtathletik**



Partnerstädte  
Gemellaggio  
*Altötting*  
*Loreto*

## Deutsch-Italienischer Jugendaustausch

Alle Jugendlichen aus Altötting im Alter von 14 bis 17 Jahren laden wir auch in diesem Jahr wieder zur Teilnahme am deutsch-italienischen Jugendaustausch ein. Im Sinne unserer Städtepartnerschaft mit der italienischen Stadt Loreto soll dadurch speziell der Kontakt mit Familien sowie der europäische Gedanke gefördert werden. Die Städtepartnerschaft lebt von den persönlichen Kontakten und Freundschaften, die auch durch den gegenseitigen Besuch unserer Jugendlichen entstehen und wachsen sollen.

In der Zeit vom **25. August bis zum 1. September 2019** können Altöttinger Jugendliche Stadt, Land und Leute kennenlernen. Die Fahrt wird mit der Bahn durchgeführt, ein Betreuer bzw. eine Betreuerin ist mit dabei. Die Unterbringung und Verpflegung aller Teilnehmer erfolgt in den Gastfamilien. Es wird ein Italienischkurs und ein Ausflugs- und Badeprogramm geboten, grundsätzlich nehmen die Jugendlichen am Familienleben ihrer Gastfamilien teil. Die Selbstbeteiligung beträgt **170.- Euro**.

Im Gegenzug suchen wir aber auch **Gastfamilien** für den Besuch der italienischen Jugendlichen in Altötting in der Zeit vom **28. Juli bis 4. August 2019**. Stadtverwaltung und ANJAR organisieren wie jedes Jahr ein buntes Programm für unsere Gäste und die Jugendlichen der Gastfamilien. Der Jugendaustausch garantiert Abwechslung, gute Kontakte zwischen Land und Kultur und lustige Stunden. Bei Interesse am Jugendaustausch wenden Sie sich bitte an Jugendreferent Stephan Antwerpen unter **08671 889377 oder per E-Mail [stephan.antwerpen@freenet.de](mailto:stephan.antwerpen@freenet.de)**.

---



## Termine des Volkstrachtenvereins Altötting e.V.

Das 50-jährige Gründungsfest des Volkstrachtenvereins Altötting e.V. wird heuer in Verbindung mit dem Schlotthamer Gartenfest gefeiert.



### **Pfingstsonntag, 9. Juni 2019 Festzelt in Unterschlottham, Mittagstisch ab 11:00 Uhr**

mit vielen Gerichten vom Grill und Würstl und unseren Musikkapellen Eggelsberger Musikanten und den 16 hoib aus Altötting. Ab **14:00 Uhr** treten die Kinder- und Jugendlichen im Festzelt auf, das Programm der Jugendlichen dauert ca. 1 ½ Stunden. Für die Kinder wird ein buntes Programm geboten – Hüpfwurm, Stelzengehen, Tretbulldogs, Kegelbahn aus Holz usw...

### **Samstag, 20. Juli 2019 Beginn 20:00 Uhr**

Gauheimatabend mit Musik und Tänzen aus dem Gauverband im großen Festzelt am Dultplatz. Hier werden auch unsere Kinder, Jugend und Aktiven Tänze aufführen.

### **Festsonntag, 21. Juli 2019**

Es werden 8000 Trachtler erwartet mit einem Festzug zum Kapellplatz ab **9:00 Uhr**, großer Gottesdienst um **10:00 Uhr** am Kapellplatz, ab **11:15 Uhr** großer Festzug mit zwei Zügen durch Altötting und anschließend zum Festplatz am Dultplatz.



## Hobbylauf für Kinder und Jugendliche im Rahmen des Int. OMV-Halbmarathon Altötting

**15. September 2019**

**6–15 Jahre**

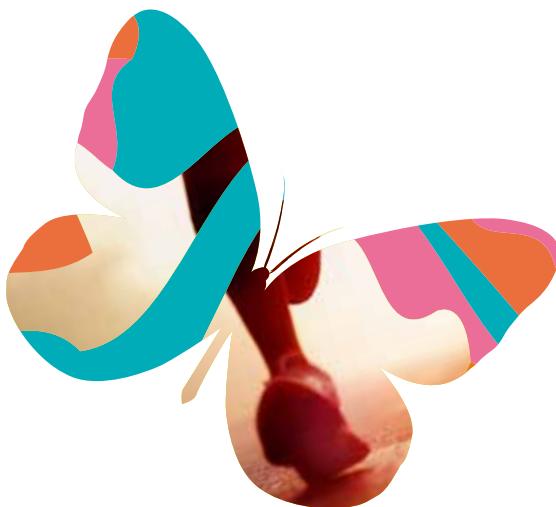
**Start um 11:20 Uhr**

**Treffpunkt an der Kreuzung am Amtsgericht**

**Veranstalter: Günther Vogl, ☎ 0170 4387130**

Jeder, der einen Ferienpass besitzt, braucht keine Startgebühr bezahlen für den Hobbylauf. Also bitte vorzeigen bei der Anmeldung! Unbedingt deine Schule angeben (Schuljahr 2019/2020), damit du auch bei der Wertung des „Pokals der Schulen“ teilnimmst. Beim Hobbylauf gibt es keine Zeitnahme, einfach nur mitlaufen und Spaß haben, das ist unser Motto. Ganz wichtig! **Der Lauf ist am Sonntag, 15. September, der Start ist um 11:20 Uhr** an der Kreuzung am Amtsgericht. Du musst aber unbedingt deine Startunterlagen dafür entweder am **Samstag, 14. September von 14:00–18:00 Uhr**, oder spätestens am **Sonntag von 8:00–10:00 Uhr** im Wettkampfbüro in der **Weiß-Ferdl-Mittelschul-Turnhalle** abholen und die Startnummer beim Laufen sichtbar tragen! Die Laufstrecke geht vom Amtsgericht bis raus zum Sportplatz, da ist dann der Wendepunkt und es geht wieder zurück zum Ziel. **Jeder der mitgemacht hat, erhält eine Medaille.**

---



## Ponyworkshop – Ponyreiten

**6–14 Jahre  
von 27.–28. Juli 2019**

Wir zeigen dir, wie man richtig striegelt und sich kümmert. Danach darfst du geführt (von deinen Begleitern) 30 min auf dem Reitplatz reiten. Die Ponys sind von 0,90 m bis 1,55 m groß brav und gut erzogen. **Mitzubringen sind: Radlhelm, Getränk und geschlossene Schuhe.** Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Die Kosten betragen **13.- Euro** pro Tag, für beide Tage **24.- Euro**, zu bezahlen am Reiterhof. **Anmeldung unter 0162 7745321**

## Eltern-Kinder-Ponywanderung

**„Schneewittchen und die 7 Zwerge“  
3–15 Jahre mit Begleiter  
23. August 2019 von 15:00 bis 17:00 Uhr  
5. September 2019 von 15:00 bis 17:00 Uhr**

Nach dem Striegeln machen wir uns geführt, auf dem Rücken des Ponys, in den Zauberwald. Die Eltern können selber die braven Ponys führen, auch Führmädchen sind vorhanden. Im Wald angekommen, möchten wir Häuschen für die Waldbewohner bauen, Reiten und unsere mitgebrachte Brotzeit verzehren. Weitere Überraschungen landen zum Verweilen ein. Kosten: **19,50 Euro** für das reitende Kind (Begleiter natürlich alle frei), mitzubringen sind **Radlhelm, lange Hose, geschlossene Schuhe, Brotzeit, Getränk und Sitzunterlage.** **Anmeldung unter 0162 7745321**

## Einhorntag „Unicorn to go“

**10. August 2019  
15:00–18:30 Uhr  
6–15 Jahre**

Für alles Fans des Unicorns – Als erstes werden die Ponys verkleidet dann geht's in den Sattel und zum Fotomachen. Nimm dein Lieblingsoutfit mit fürs Foto. Gerne auch Dinge um die Ponys zu verzieren, Bänder und Blumen. Mitzubringen: Brotzeit, lange Hose, Radlhelm und dein Lieblingsoutfit. Kosten: **26.- Euro inkl. Foto.** **Anmeldung unter 0162 7745321**

**3-Tage-Ponyreitkurs**  
**für Anfänger und fortgeschrittene Reiter**  
**6–15 Jahre**  
**12.–14. August 2019**

- \* Richtige Annäherung und Grundpflege (striegeln und putzen)
- \* Bodenarbeit und Verständigung (Körpersprache)
- \* Geführtes Reiten und Einzelunterricht an der Longe
- \* Spass und Freude
- \* Pflegepony

Der Reitunterricht beginnt schon mit dem putzen und dem Erlernen des richtigen Umganges mit dem Lebewesen Pferd. Ein respektvoller und vor allem achtsamer Umgang mit dem Tier ist Voraussetzung. Hier spielen Verhaltensweisen gegenüber dem Pferd, Vorgehensweisen und vieles mehr eine wichtige Rolle. Kosten: **85.- Euro**, mitzubringen sind Radlhelm, Brotzeit, geschlossene Schuhe und lange Hose. **Anmeldung unter ☎ 0162 7745321**

**Anmeldung zu den Veranstaltungen bei Ponyhof Wolf, Oberarbing 4 B,  
84494 Niedertaufkirchen ☎ 0162 7745321 oder 08639/708032 oder  
E-Mail: anmeldung-mounted-games@gmx.de**





## **Fünf Handwerksberufe in fünf Tagen...**

Du bist zwischen 13 und 15 Jahre alt und willst herausfinden, welcher Beruf zu dir passt und hast vom **29. Juli bis 2. August 2019, täglich von 8:00–15:00 Uhr** noch nichts vor? Dann ist die Ferien-Werkstatt genau das Richtige für dich!

Hier kannst du verschiedene Handwerksberufe ausprobieren und gleich herausfinden, welcher Ausbildungsberuf dir gefällt. Nach dem Motto „fünf Berufe an fünf Tagen“ ziehst du von Werkstatt zu Werkstatt und lernst so den jeweiligen Beruf näher kennen. Zu jedem Beruf bekommst du ein Zertifikat und wenn möglich auch das angefertigte Werkstück mit nach Hause. Die Gebühr von **50.- Euro** beinhaltet das Material. Die Ausbilder der Bildungszentren der Handwerkskammer für München und Oberbayern sowie der Münchner Innungen zeigen dir, was das jeweilige Berufsbild beinhaltet. Sie stehen für alle Fragen rund um das Thema Ausbildung zur Verfügung.

Ein großes Plus für dich ist

- verschiedene Handwerksberufe kennenzulernen.
- handwerkliche Tätigkeiten auszuprobieren.
- je Beruf ein Zertifikat mit nach Hause zu nehmen.
- für die Wahl der Praktika schon Vorkenntnisse zu haben.
- sich auf die spätere Berufswahl vorzubereiten.

Aus Sicherheitsgründen müssen alle Teilnehmer festes, geschlossenes Schuhwerk und enganliegende Kleidung tragen, am besten Arbeitskleidung.

**Weitere Informationen unter: [www.ferien-werkstatt.de](http://www.ferien-werkstatt.de) oder**  
**Bildungszentren Mühldorf/Altötting**  
**Irene Zech**  
**Telefon: 08631 3873-0, Fax 08631 3873-50**  
**Email: [irene.zech@hwk-muenchen.de](mailto:irene.zech@hwk-muenchen.de)**  
**Internet: [www.hwk-muenchen.de/muehldorf](http://www.hwk-muenchen.de/muehldorf)**

## **Fotowettbewerb „Wie siehst Du Altötting?“ – Dein schönstes Bild von Altötting**

Jeder Teilnehmer gibt maximal drei Bilder in digitaler Form unter Angabe seines Namens ab. Sende deine Bilder an

**Fotowettbewerb2019@altoetting.de**

Einsendeschluss ist der Freitag, 6. September 2019 und dann gibt es eine Auswertung und Ausstellung im Schalterraum der VR – Meine Raiffeisenbank Altötting eG. **Jede Einsendung bekommt einen Preis!**

---



## Sommerferienleseclub 2019

### LESEN WAS GEHT

**WER?** Schüler, die vor den Sommerferien die

3. bis 8. Klasse besucht haben

**WANN?** In den Sommerferien

**WIEVIELE?** Maximal 100 Teilnehmer

**Veranstalter:** Stadtbücherei Altötting

Kapuzinerstr. 19, Altötting

**Verantwortlich:** Sonja Zwickl, ☎ 12344



**Wie?** Sichere dir vorab einen Platz über die Anmeldung beim Altöttinger Ferienpass (**Wunschzettel**) und danach erfolgt die Beantragung deiner Clubkarte direkt in der Stadtbücherei Altötting. Damit kannst du die tollen Sommerferien-Leseclub-Bücher, die exklusiv für Clubmitglieder reserviert sind, in der Bücherei ausleihen!

**Was bringt's?** Richtig guten, neuen und spannenden Lesestoff, den du bewerten darfst und mit den Bewertungskarten nimmst du bei der Abschlussfeier an einer Verlosung teil. Viele tolle Preise winken! Insbesondere folgende Hauptpreise:

**2 Eintrittskarten für Kinder und Jugendliche in den Dinosaurier-Park Altmühlthal – [www.dinopark-bayern.de](http://www.dinopark-bayern.de)**

**2 Jahreskarten für die Altöttinger Freibadsaison 2020**

**Nähere Teilnahmebedingungen erklären wir dir vor Ort in der Bücherei! Komm einfach vorbei!!!**

**Die Abschlussfeier** findet in der Stadtbücherei Altötting, Kapuzinerstr. 19, am Samstag, **7. September 2019 um 14:00 Uhr** statt. Nur wer zur Abschlussfeier kommt, kann auch Preise gewinnen. Vor der Verlosung und der Urkundenübergabe an „Viel-Leser“ kommt die junge Autorin Sabrina Fackler mit ihren Büchern im Gepäck zu Besuch. Wie wird man Autorin – warum macht man das überhaupt – wird man davon reich – woher kommt die Idee zu einem Buch – wie lange schreibt man an einem Buch??? Diese und noch weitere Fragen beantwortet sie gerne. Sie wird euch neben ihrer Autorenbiografie auch mit ein paar irischen und walisischen Märchen und Sagen vertraut machen.

**ÖFFNUNGSZEITEN STADTBÜCHEREI**

Di.+ Mi. + Fr. 13:00 Uhr-17:00 Uhr

Do. 10:00 Uhr-18:00 Uhr

Sa. 9:00 Uhr-12:00 Uhr





## So gut, dass wir ihn gern zurücknehmen.

Junge Sterne: So Mercedes wie am ersten Tag.

Wir sind uns so sicher, dass unsere besten Gebrauchten Ihre Ansprüche erfüllen, dass wir Ihnen für 10 Tage ein Umtauschrecht einräumen, falls sie es nicht tun. Ebenfalls im Leistungspaket inkl.: 24 Monate Fahrzeug- und 12 Monate Mobilitätsgarantie, HU-Siegel jünger als 3 Monate, Wartungsfreiheit für 6 Monate (bis 7.500 km) u. v. m.<sup>1</sup> Jetzt 60-mal exklusiv bei uns.

<sup>1</sup> Die Garantiebedingungen finden Sie unter [www.mercedes-benz.de/junge-sterne](http://www.mercedes-benz.de/junge-sterne)



Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart

Partner vor Ort: Autohaus Burghart KG

Autorisierter Mercedes-Benz Pkw, Transporter, Lkw Service und Vermittlung

Burghauser Straße 71-73 · 84503 Altötting

E-Mail: [service@burghart.mercedes-benz.de](mailto:service@burghart.mercedes-benz.de) · Tel.: 08671-9632-0 · Fax: 08671-9632-32



# 2

## „Drachenbrut“

27. August 2019

9:00–11:30 Uhr

9–12 Jahre

7 Teilnehmer/innen

Treffpunkt ist im Kulturcafé NEA ZOI,

Sickenbachstraße 6, Altötting

Veranstalter: Kunstverein Altötting

Verantwortlich: Reinhilde Müller-Trisl, ☎ 08679 6412

Baut aus verschiedenen Materialien einen etwa 50 cm großen Drachen. Und natürlich wäre es kein Drache, wenn er nicht am Ende ein wenig Feuer speien könnte. Aber keine Angst, das ist nämlich völlig ungefährlich. Selbstverständlich darf jeder von euch seinen Drachen am Ende mit nach Hause nehmen. Bringt dafür aber bitte einen größeren Korb oder eine passende Tasche für den Transport mit.

---



# 3

## Sportschießen mit Luftgewehr, Luftpistole und Sportbogen

am 27. Juli 2019

9:30–11:30 Uhr

12:00–14:00 Uhr

12–15 Jahre

20 Teilnehmer je Gruppe

Treffpunkt: Schützenhaus im Gries

Veranstalter: VSSG Altötting

Verantwortlich: Dr. Achim Stankowiak, ☎ 08671 85799

Gerhard Eichinger, ☎ 08671 929112

### Interesse am Schießsport?

Bei uns könnt ihr es ausprobieren! Zunächst vermitteln wir euch wichtiges Basiswissen über das Sportschießen. Anschließend könnt ihr unter Anleitung euer Talent mit dem Luftgewehr, der Luftpistole und beim Bogenschießen beweisen. Für Getränke wird gesorgt. Bitte Brotzeit nicht vergessen! Wir freuen uns auf Dein Kommen.

---

Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa. 7.30 - 20.00 Uhr



**L**echertshuber  
Frisch & **W**immer  
Freundlich  
Gerne für Sie da

**Ihr Frischmarkt**

im  
**Herzen**

**von Altötting**  
**Trostberger Str. 23**



# 4

## „Kapellplatzrallye“

29. Juli 2019

9:00 Uhr–12:00 Uhr

8–12 Jahre

20 Teilnehmer

**Treffpunkt: am Haupteingang der Stiftspfarrkirche**

**Veranstalter: Pfarrverband Altötting –**

**Pfarrgemeinderat St. Philippus und Jakobus**

**Verantwortlich: Ursula Gottschalk, ☎ 08671 886699**

Auch heuer wollen wir wieder mit euch neue, geheimnisvolle und spannende Rätsel rund um den Kapellplatz lösen. Mach mit und öffne unbekannte Türen, wirf einen Blick hinter die Kulissen und durchstöbere unter anderem den Dachboden der Stiftskirche. **Für Brezen und Getränke wird gesorgt.**

---



# 5

## Baumklettern

29. Juli 2019

9:00–12:00 Uhr

8–11 Jahre

\*

14:00–17:00 Uhr

12–15 Jahre

je 6 Teilnehmer

**Spielplatz St.-Johann-Straße Neuötting**

**Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit**

**Verantwortlich: Jugendpfleger Kathrin Schüßler und**

**Dieter Prenninger-Hackl, ☎ 9853-00, -01, -02**

Wir klettern mit euch auf Bäume – aber anders als gedacht! Durch das eigene Können und die Sicherheitsausrüstung von uns könnt ihr in bis zu 13 Metern Höhe schweben. Bitte gutes und festes Schuhwerk (am besten Turnschuhe), bequeme Kleidung sowie Getränk und Sonnenschutz mitnehmen! **Bei Regen muss die Veranstaltung leider ersatzlos entfallen.** Bei Unklarheiten bitte die Jugendpfleger an dem Tag ab **8:00 Uhr** anrufen. **Einverständniserklärung der Eltern ist erforderlich!**

---



**Allianz** 

**Ulrich Kammergruber**

Generalvertretung der Allianz



Konventstraße 7, 84503 Altötting

Telefon 086 71.88 59 50

Telefax 086 71.88 59 02

agentur.kammergruber@allianz.de

**www.allianz-kammergruber.de**



# 6



## Traumfänger aus Naturmaterialien basteln

29. Juli 2019

9:30–11:30 Uhr

(Anfänger)

14:00–16:00 Uhr

(Fortgeschrittene)

8–13 Jahre

je 15 Teilnehmer

Treffpunkt: „Garten für Kinder“ an der Pater-Altmann-Str.  
(gegenüber Franziskushaus)

Veranstalter: Obst- u. Gartenbauverein Altötting

Verantwortlich: Christina Hager

Der Traumfänger – ein Schutzamulett für Schlafende. Wir basteln aus Naturmaterialien (Wolle, Perlen, Federn, Weiden) einen Traumfänger. Nach einer Sage der Indianer fängt der Traumfänger alle bösen Träume ein und diese werden später durch die Morgensonne neutralisiert. Die guten Träume fallen auf den Schlafenden herab. **Achtung:** Wer schon einmal mit uns gebastelt hat, meldet sich bitte am Nachmittag an, Anfänger bitte vormittags! **Bitte Getränk und Sonnenschutz nicht vergessen!**





**Spaß am Sport und  
Freude am Helfen!**



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**



Kreis-Wasserwacht  
Altötting

**Wasserwacht.  
Mach mit!**

**Infos unter:  
08671-50660**

**vibru-med**   
**EDV-Systeme**

**Neuöttinger Str. 5  
84503 Altötting**

**Tel. 08671-957530  
Fax 08671-9575313**

**[www.vibru-med.de](http://www.vibru-med.de)  
[info@vibru-med.de](mailto:info@vibru-med.de)**



# 7

## Töpfern

6–15 Jahre  
ab 30. Juli 2019  
immer von 9:00 Uhr–11:00 Uhr  
an der Weiß-Ferdl-Mittelschule  
pro Gruppe 25 Teilnehmer  
weitere Termine – siehe Übersicht  
oder auf dem Wunschzettel  
Veranstalter: Kreisstadt Altötting  
Verantwortlich: Geli Hofauer, ☎ 5338

**Liebe Ferienpassstöpfer,**

bestimmt habt ihr alle gute Ideen und dürft sie (mit oder ohne meine Hilfestellung) verwirklichen. Für die größeren Ferienpassstöpfer steht eine Kinder-Drehscheibe zur Verfügung, an der ihr euch gerne versuchen könnt. Mit etwas Unterstützung wird es euch bestimmt gelingen, ein Werkstück fertig zu stellen. Zieht euch bitte „Arbeitskleidung“ an – ansonsten braucht ihr nichts. Ich freue mich schon auf euch! **Eure Kunstwerke könnt ihr dann zu Beginn des neuen Schuljahrs in der Stadtbücherei abholen.** Viel Spaß beim kreativen Töpfen!



# 8

## Eis-Herstellung mit Fabrizio

30. Juli, 31. Juli, 6. August und 7. August 2019  
jeweils 9:30–11:00 Uhr  
6–10 Jahre

7 Teilnehmer/innen pro Kurs  
Treffpunkt: Eis-Cafe Venezia, Neuöttinger Str. 14, Altötting  
Verantwortlich: Fabrizio Bruschi, ☎ 886952

Fabrizio wird euch einiges zur Geschichte der Speiseeis-Herstellung erzählen und euch zeigen, wie man selber gutes Eis machen kann. Anschließend dürft ihr euer Eis natürlich probieren und es mit nach Hause nehmen. **Bitte eine kleine Tupperware-Schüssel mit Deckel mitbringen.**

# 38 Jahre Leistungsfähiger **ZOO** Fachmarkt in Altötting



Die Riesenauswahl  
auf 500 m<sup>2</sup>  
Verkaufsfläche  
erfüllt nahezu  
Jeden Kundenwunsch!

Sondermaße für  
Aquarien und Terrarien?  
KEIN PROBLEM!  
Frage Sie einfach bei uns nach!

Mühldorfer Str. 38  
Direkt an der Ampel  
Tel. 0 86 71 / 62 03  
Geschäftszeiten:  
Mo.-Fr. 9 - 18 Uhr  
Jeden Sa. 9 - 16 Uhr  
[www.zoograeber.de](http://www.zoograeber.de)

City Card - Punkten Sie mit uns!



# Eis Cafe Venezia ALTÖTTING



Inhaber: Fabrizio Bruschi  
Neuöttinger Str. 14, 84503 Altötting  
☎ 08671 886952



9

## 1, 2 oder 3 – Das Stadtspiel

30. Juli 2019

9:30–11:00 Uhr

6–11 Jahre

**Treffpunkt:** Turnhalle der Josef-Guggenmos-Grundschule Süd

**Veranstalter:** Freie Wähler Altötting

**Verantwortlich:** Andrea Wibmer, ☎ 928681

1, 2 oder 3, kennst du die Stadt, bist du dabei. Bei diesem Spiel kannst du zeigen, wie gut du die Kreisstadt Altötting und auch einiges um Altötting kennst und nebenbei entdeckst du sogar noch etwas Neues. Heuer wollen wir die großen und wichtigen Bauwerke, Ereignisse und Personen unserer Stadt mal genauer unter die Lupe nehmen. Alles klar, dann sei kein Wicht, denn ob es richtig ist, zeigt dir das Licht!!!

---



10

## T-Shirts kreativ gestalten

30. Juli 2019

10:00–12:00 Uhr

14:0–16:00 Uhr

\*

31. Juli 2019

10:00–12:00 Uhr

7–10 Jahre

**11 Teilnehmer pro Termin**

**Treffpunkt:** Weiß-Ferdl-Mittelschule

**Verantwortlich:** Bea Heigl

Hallo Kinder, habt ihr Lust, euch euer T-Shirt selber zu gestalten? Dann seid ihr hier genau richtig. Die Shirts werden mit Textilspray je nach Wunsch kreativ besprüht. Es gibt Schablonen oder ihr gestaltet einfach nach euren Wünschen. Bitte nehmt zur Stärkung ein **Getränk und eine kleine Brotzeit** mit und zieht Kleidung an, die dreckig werden darf. **Wichtig: Bitte ein weißes T-Shirt mitbringen, das besprüht werden soll !!!**

---





Schöne Ferien  
wünscht eure

**St. Antonius Buchhandlung**  
im Herzen unserer Stadt

Kapellplatz 22, 84503 Altötting  
 08671 6929

**info@antonius-buchhandlung.de**  
**www.wieser-kunst.de**



# 11

## Erkunde die Geschichte deiner Stadt! 60 Jahre Dioramenschau – das einzigartige Kunstwerk von Reinhold Zellner im Altöttinger Marienwerk



30. Juli 2019

5. September 2019

jeweils 15:00–16:30 Uhr

6–15 Jahre

20 Teilnehmer pro Termin

Treffpunkt: Kapellplatz 18, Eingang Altöttinger Marienwerk

Verantwortlich: Jörg Zellner, ☎ 1710

Was sind die Ursprünge Deiner Stadt und seiner 500-jährigen Wallfahrts-geschichte? 22 dreidimensionale Schaubilder mit über 5.000 Figuren (sogenannte Dioramen) geben Dir einen lebendigen Eindruck darüber. Alle Großfiguren sind aus Ton modelliert und von Hand gestaltet. Ihr könnt Euch ansehen, wie die Stadt einmal aussah, wie die Wallfahrt begann und welche Kleidung Männer, Frauen und Kinder damals trugen.

Die Vorführung des Films über die Dioramenschau im kleinen Kino des Marienwerks (ca. 30 Minuten) rundet den erlebnisreichen Nachmittag ab. Mit einem kleinen Quiz kannst Du Dein Wissen unter Beweis stellen und mit etwas Glück einen Preis gewinnen.



Mode für Männer



## Schöne Ferien!

MÄNNERMODE VON



Benvenuto, Carl Gross, CG by Carl Gross, The Broker,  
STONES, Masterhand / Barutti, Monte Carlo, Jupiter,  
Olymp, Meyer Hosen  
u.v.m ...

Neuöttinger Straße 13-15 • 84503 Altötting  
Tel. 0 86 71 / 69 10 • Fax 0 86 71 / 84 25 4  
eleonore-stelzl@t-online.de • [www.stelzl-herrenmo.de](http://www.stelzl-herrenmo.de)



# 12

## Tu-mir-gut-Tag

31. Juli 2019

14:00–17:00 Uhr

8–11 Jahre

14 Teilnehmer/innen

Treffpunkt: Jugendtreff „Öttifun“,

Altöttinger Str. 32 A, Neuötting

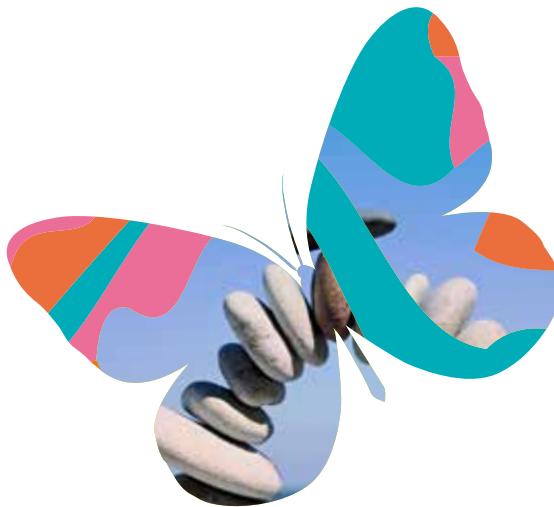
Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit

Verantwortlich: Jugendpfleger Dieter Prenninger-Hackl,

© 9853-00, -02

Nach dem Stress im alten Schuljahr habt ihr euch noch eine Pause verdient. Wir werden es uns im Jugendtreff gemütlich machen. In den drei Stunden werden wir uns Zeit nehmen, um verstärkt mit unseren einzelnen Sinnen wahrzunehmen, zu entspannen und unseren Körper mit einer Massage zu verwöhnen. Zum Abschluss werden wir euch zu einer Phantasiereise einladen. Und um die Phasen der Ruhe gut aushalten zu können, werden wir dies mit ruhiger Musik unterstützen. **Bitte Getränk mitnehmen.**

---



# FEIERE DEINEN GEBURTSTAG doch mal anders!

mit Bowling im

**TOP BOWL<sup>ing</sup>**

Lohgerberstraße 13 • 84524 Neuötting

**Tel.: 08671 / 883 99 94**

**[www.top-bowl.de](http://www.top-bowl.de)**



# 13

## **Yoga für Kinder**

**31. Juli 2019**

**9:00–10:30 Uhr**

**6–9 Jahre**

**2. August 2019**

**9:00–10:30 Uhr**

**10–12 Jahre**

**jeweils 10 Teilnehmer**

**Treffpunkt: Kindergarten Regenbogen,**

**Karolingerstr. 23, Altötting**

**Verantwortlich: Sabine Eichinger, ☎ 12689**

Sowohl die bewegungsfreudigen, als auch die ruhigen Kinder fühlen sich durch die Abwechslung und Vielfalt der Übungen angesprochen. Yoga lehrt, in den eigenen Körper hinein zu spüren, die Sinne zu trainieren und die eigenen Empfindungen wahrzunehmen. Durch die bewusste An- und Entspannung wird den Kindern vermittelt, wie wichtig beides für einen gesunden Körper und Geist ist. Eingebettet in eine Geschichte werden spielerisch einzelne Yoga-Positionen erlernt, wir werden mit Klangschalen arbeiten und Entspannungstechniken und Massagen erfahren. Wir begeben uns auf eine Reise durch Körper, Geist und Seele. Unsere Phantasie ist dabei unser Reisebegleiter. Wir freuen uns auf euch!



**Große Auswahl an  
Schulrucksäcken**

Eastpak

4 You

Deuter

Take it easy

*Lederwaren*

**AMSLINGER**  
ALTÖTTING

Inhaber Hans-Jörg Pliml  
Bahnhofstr. 10, 84503 Altötting  
Tel.: 08671 989987  
Mail: [h-j.pliml@t-online.de](mailto:h-j.pliml@t-online.de)



# 14

## X-Mobile – Action-Spiel

31. Juli 2019

9:00–12:00 Uhr

10–15 Jahre

16 Teilnehmer

**Treffpunkt: Jugendtreff „Öttifun“,  
Altöttinger Str. 32 A, Neuötting**

**Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit**

**Verantwortlich: Jugendpfleger Kathrin Schüßler und  
Dieter Prenninger-Hackl, ☎ 9853-00, -01, -02**

Suchst du die Spannung einer wilden Verfolgungsjagd? Bist du gerne draußen? Spielst du gerne mit dem Handy? Dann spiele mit uns X-MOBILE! Jeweils 3 Detektiv-Mannschaften jagen die Agenten. Taktik, Ausdauer und Ortskenntnisse sind gefragt. Wenn du für das Abenteuer bereit bist, dann melde dich an – für ANJARs X-MOBILE-Spiel. Solltest du ein Handy mit Internetempfang (nicht WLAN) besitzen, kannst du dir X-Mobile herunterladen und es mitbringen! **Bitte Getränk und Sonnenschutz nicht vergessen!**

---



# 15

## Leckeres aus der Metzgerei

1. August 2019

8:30–11:30 Uhr

20 Teilnehmer

10–15 Jahre

**Treffpunkt: Seiteneingang der Berufsschule Altötting**

**Veranstalter: Metzgerinnung Altötting/Mühldorf**

**Verantwortlich: Alfons Maier, ☎ 881248**

Wisst ihr, wie leckere **Grillwürstl, Minihacksteaks und Kalbskäse mit bunten Nudeln** in der Metzgerei hergestellt werden? Noch nie gesehen und probiert? – Dann aber schnell anmelden – und ab in die Schulmetzgerei der Berufsschule Altötting. Unter der Anleitung von **Alfons Maier** stellen wir alles natürlich gemeinsam her – und verkosten diese Produkte sofort: Minihacksteaks – aus Schweine-, Rind- und Putenfleisch (also für jeden Geschmack das passende Minihacksteak) und **Party-Bratwürstl** – frisch aus dem Wurstkessel – und rauf auf den Grill.

---



Wir haben ein Herz für Bücher

**fraundorfner** BÜCHER  
SCHREIBWAREN  
Marienstraße 2  
84503 Altötting

online portofrei unter  
[www.fraundorfner.de](http://www.fraundorfner.de)

Telefon: 08671/5172

FAX: 08671/12125

Rahmen  
und Service  
rund um's Bild



**redwell®**  
INFRAROT HEIZUNGEN  
... mehr als nur heisse Luft.

**HAFFKE**  
kunst hand werk

Peter Armbruster  
Ottostr. 4, 84503 Altötting  
Tel.: +49 8671 6258  
[www.haffke.com](http://www.haffke.com)  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr.  
von 9.00 Uhr – 17.00 Uhr



# 16

## Kleider machen Leute

1. August 2019

10:00–12:00 Uhr

6–15 Jahre

15 Teilnehmer

**Treffpunkt: Am Jerusalem Panorama Kreuzigung Christi**

**Verantwortlich: Bea Heigl und Gabriele Koller**

Nicht nur heute, auch zur Zeit Jesu wollten die Menschen gut angezogen sein. Wer es sich leisten konnte, trug farbenfrohe Gewänder mit bunten Mustern. Wir schauen uns im Panorama an, welche Kleidung Männer, Frauen und Kinder vor 2.000 Jahren getragen haben und gestalten dann nach unseren eigenen Vorstellungen ein tolles Schultertuch. Dabei arbeiten wir mit Textilspray und Stempeln und setzen für ein „funkelndes“ Ergebnis sogar Strass-Steine ein.

Den fertigen Schal und ein Erinnerungsfoto könnt Ihr anschließend mit nach Hause nehmen. Stoffe, Farben und Glitzersteine werden von uns gestellt. **Bitte kommt in Kleidung, die schmutzig werden darf. Brotzeit und Getränk nicht vergessen!**



# 17

## Tennis-Schnupperstunde

2. August 2019

6–15 Jahre

10:00–11:30 Uhr

14:00–15:30 Uhr

je 20 Teilnehmer/innen

**Treffpunkt am Tennisplatz Altötting**

**Veranstalter: TVA, Abt. Tennis**

**Verantwortlich: Sven Lucha, ☎ 0179 4520341**

Bei dieser Veranstaltung sind Tennistrainer und erfahrene Tennisspieler bei uns auf der Anlage und geben euch einen kurzen Einblick in das Spiel. Ihr solltet dem Wetter entsprechend sportlich gekleidet sein und saubere, glatte Turnschuhe mitbringen, die natürlich vom Sand rot werden dürfen. Bitte auch den eigenen Tennisschläger mitbringen, wenn vorhanden. Für Verpflegung und Getränke ist gesorgt.



# Kreuzpointner

Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung



**Lärchenholz**  
für Haus und Garten



**Hochbeet-Bausätze  
aus Lärchenholz**

z.B. 1 m x 2 m  
**255,- €**

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804

**[www.holz-kreuzpointner.de](http://www.holz-kreuzpointner.de)**



## Wir sind fit und machen das Sportabzeichen

2. August 2019

16:00–18:00 Uhr

8–15 Jahre

(Ersatztermin bei schlechter Witterung am 9. August 2019)

Treffpunkt am Sportplatz Altötting

Veranstalter: TVA

Verantwortlich: Hubert Kolditz, ☎ 85221

Heute machen wir das Deutsche Sportabzeichen. Für die Altersgruppen sind die Leistungen abgestuft und je nach Ergebnis erhält jeder das Goldene, Silberne oder Bronze-Abzeichen. Für die einzelnen Hauptgruppen werden am Sportplatz abgenommen:

AUSDAUER: 800 m Laufen

KRAFT: Wurfball, Standweitsprung oder Kugelstoß

SCHNELLIGKEIT: 30 m bis 100 m Laufen

KOORDINATION: Weitsprung, Schleuderball oder Seilspringen

Bitte in entsprechender Sportkleidung und mit Turnschuhen zum Termin kommen. SCHWIMMEN – gehört zu den Grundfertigkeiten für das Sportabzeichen und kann während der Großen Ferien zu den üblichen Zeiten bei der Wasserwacht im Freibad St. Georgen abgeleistet werden. **Bitte den entsprechenden Nachweis mitbringen oder schnellstmöglich nachreichen.**



Die große Einkaufsvielfalt

Einkaufen höchstpersönlich

in der KREISSTADT

# Altötting

Ihre leistungsstarke Einkaufsstadt mit  
Charme und vielen Parkmöglichkeiten.



[www.wirtschaft-altoetting.de](http://www.wirtschaft-altoetting.de)

Liebe Ferienpass-Teilnehmer:

## Wir gehen gern zum Gasthof Plankl in Altötting

weil wir dort gut und preiswert essen,  
weil Familienfeiern wie Taufe, Geburtstag  
usw. wunderbar gestaltet werden  
und unseren Gästen empfehlen wir die  
Superzimmer und die Suiten mit jeweils  
eigener Sauna, Solarium über dem Bett,  
Wasserbetten oder das Hochzeitszimmer  
mit eigenem Whirlpool, türkischem  
Dampfbad oder die Penthouse-Suite.  
Die Preise sind ok.

+49 8671 6522

[info@hotel-plankl.de](mailto:info@hotel-plankl.de)  
[www.hotel-plankl.de](http://www.hotel-plankl.de)



# 19

## Übernachtung am Sportplatz

**2.-3. August 2019**

**8-12 Jahre**

**Beginn: 17:00 Uhr – Ende: 10:00 Uhr**

**50 Teilnehmer**

**Treffpunkt: am Sportplatz Altötting**

**Veranstalter: FA Altötting**

**Verantwortlich: Stephan Sedlmaier, ☎ 08671 1447**

Wir wollen gemeinsam mit euch eine spannende Zeit am Sportplatz verbringen. Zusammen werden wir eure Zelte aufbauen, grillen und spielen und am nächsten Morgen gemeinsam frühstücken und alles wieder abbauen. **Wichtig: Bitte gib auf dem Wunschzettel an, was für ein Zelt du/ihr mitbringen kannst/könnt.** Zudem benötigt ihr einen Schlafsack, wetterfeste Kleidung, eine Trinkflasche für Getränke, eine Taschenlampe und einen Zettel mit einer **Notfallrufnummer** für die Nacht (bitte bei der Übernachtung beim Veranstalter abgeben). Wir freuen uns auf euch!

---





# JETZT WIRD'S LECKER!

Bei McDonald's in Altötting, Mühldorfer Straße 67  
und Burghausen, Gewerbepark Lindach C · [www.mcdonalds.de](http://www.mcdonalds.de)

Täglich ab 10.30 Uhr, sonn- und feiertags ab 11.00 Uhr  
Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar · © 2016 McDonald's

ICH LIEBE ES\*

Bis 14.10.2016  
1 CHEESEBURGER



GRATIS

Bei McDonald's in Altötting, Mühldorfer Straße 67  
und Burghausen, Gewerbepark Lindach C



# 20

## Inline Skate Kurs

für Anfänger und leicht Fortgeschrittene

3. August 2019

16:00–17:30 Uhr

6–11 Jahre

16 Teilnehmer/-innen

Treffpunkt: TÜV Süd Altötting

Verantwortlich: Thiemo Reeh, ☎ 0179 400 1308

Möchtest Du gerne das Inline Skaten erlernen? In unserem Anfängerkurs steht das Erlernen der Grundtechnik, das sichere und unfallfreie Fahren und Bremsen im ebenen Gelände im Vordergrund. Auch das richtige Fallen und Wiederaufstehen will gelernt sein, ebenso wie das Verhalten gegenüber anderen Verkehrsteilnehmern. Ihr müsst beim Inline Skate Kurs die komplette Schutzausrüstung tragen, bestehend aus Knie-, Ellbogen-, Handgelenkschützer und Helm und natürlich funktionstüchtige Inline Skates mit Bremsstopper. **Ein Getränk für den Kurs bitte nicht vergessen.** Im Anschluss an den Inline Skate Kurs findet eine Inline Skate Blade Night statt, wer es sich zutraut kann mit auf die Reise gehen. Bei nassen Witterungsverhältnissen findet der Inline Skate Kurs leider **nicht** statt. Bitte bei unklarer Wetterlage bei Thiemo Reeh nachfragen, gerne auch über WhatsApp.



# Schwimmkurse für Kids

Herbst  
2019

› 12 Nachm., Mo/Mi, 15.00-15.45 bzw. 15.45-16.30 Uhr  
Kursbeginn: 16.09.2019 und 04.11.2019



Volkshochschule  
Alt-/Neuötting - Töging a. Inn  
Tel. 08671 12077



# 21

## Inline Skate Blade Night für Fortgeschrittene

3. August 2019

18:00–19:30 Uhr

50 Teilnehmer

7–13 Jahre

Treffpunkt: TÜV Süd Altötting

Verantwortlich: Thiemo Reeh, ☎ 0179 4001308

Du fährst gerne mit Deinen Inline Skates und willst auch mal eine längere Strecke gemeinsam mit anderen fahren? Wir treffen uns vor dem TÜV Süd, fahren gemeinsam über Schlottham weiter Richtung Graming und wieder zurück zum Startpunkt. Die Streckenlänge beträgt ca. 6 km. Begleitet werden wir von der Freiwilligen Feuerwehr Altötting und dem Bayerischen Roten Kreuz. Es können aus versicherungstechnischen Gründen lediglich angemeldete Teilnehmer mitskaten. Ihr müsst bei der Inline Skate Blade Night die komplette Schutzausrüstung tragen, bestehend aus Knie-, Ellbogen-, Handgelenkschützer und Helm und natürlich funktionstüchtige Inline Skates mit Bremsstopper. **Ein Getränk bitte nicht vergessen.** Der Kurs findet nur bei trockenen Witterungsverhältnissen statt, es gibt leider keinen Ausweichtermin.



# Ihr Maler - Fachbetrieb in Altötting



*Malerei*  
*Breitenladner*

Maler- und Vergolderfachbetrieb



*Farbenverkauf*   *Hebebühnenverleih*   *Schimmelsanierung*

Hillmanstr. 27 Altötting Tel. 0 86 71 - 88 84 39

**www.breitenladner.de**

## SCHILDERLADEN

Folien-, Computerschriften,  
Digitaldruck, KFZ-, Praxis-, Firmenschilder

Werbetafeln, Gravuren aller Art  
Kurzzeit- u. Zollversicherungen

**Altötting, Trostberger Str. 27**

**Tel. : 08671 / 927950**

**Wir fertigen  
Schilder aller Art**



**www.schilderladen.com**

## SCHILDER & SCHLÜSSEL

Der Fachbetrieb für **Schlüsselfertigung** und **KFZ-Schilder**.

(gleich gegenüber dem Landratsamt Haupteingang)



Mo, Di, Mi, 7.30-12.30 Uhr Do 8.00-12.00 u. 14.00-18.00 Uhr Fr 7.30-12.00 Uhr



**Beim Schildermacher**

Bahnhofstraße 35 · 84503 Altötting  
Telefon: 08671/4571



# 22

## Kinderkochkurs

5. August 2019

9:30–12:00 Uhr

13:30–16:00 Uhr

11–15 Jahre

15 Teilnehmer/innen pro Gruppe

Treffpunkt: Berufliche Schulen Altötting,

Zugang gegenüber dem König-Karlmann-Gymnasium

Kardinal-Wartenberg-Straße

Verantwortlich: Markus Hergesell, ☎ 08671 9296500,

E-Mail: markus.hergesell@bsaoe.de

Der Berufsschulkoch Markus Hergesell wird mit euch ein Drei-Gänge-Menü zaubern. Ihr braucht lediglich eine Kochschürze, gute Laune und Appetit. **Bitte Getränke für den Durst nicht vergessen!**



# 23

## Demenz – was ist das?

5. August 2019

14:00–16:00 Uhr

8–10 Jahre

10 Teilnehmer

Treffpunkt: Haupteingang St. Klara-Heim, Altötting

Veranstalter: Alzheimer-Gesellschaft Landkreis Altötting e. V.

Selbsthilfe Demenz

Verantwortlich: Rosmarie Lehner, ☎ 08671 4833

Monika Auberger, ☎ 08679 911917

Wir möchten anhand des illustrierten Buches „Die Geschichte vom Fuchs, der den Verstand verlor“ ein breiteres Bewusstsein und Verständnis für das Brisante Thema „Demenz“ schaffen. Gemeinsam diskutieren wir mit den Kindern und versuchen, die gewonnenen Erkenntnisse durch Malen und Basteln zu dokumentieren. Mal- und Bastelutensilien werden gestellt, für Verpflegung ist gesorgt.

# A.





# Banking ist einfach.



[www.spkam.de](http://www.spkam.de)

Wenn man ein Konto hat,  
das mitwächst:  
*Giro X-Tension Plus*



Sparkasse  
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.



# 24



## Bücher-Faltkunst in der Stadtbücherei Altötting

5. August 2019

15:00–17:30 Uhr

6–10 Jahre

10 Teilnehmer

Anmeldung ist erforderlich!

Veranstalter: Stadtbücherei Altötting

Verantwortlich: Lieselotte Langer & Sonja Zwickl, © 12344

„Alte Bücher? Das kannste knicken“

Ausrangierte Bücher, Glitzersteine, Knöpfe, Tonpapier, Malfarben, bunte Pfeifenreiniger, Wackelaugen, Wollreste und vieles mehr liegen in der Stadtbücherei Altötting für dich bereit, um aus diesen Einzelteilen ein ganz persönliches Kunstwerk, wie z. B. einen Igel, eine Maus oder eine andere Phantasiegestalt zu falten und zu basteln. Unter Anleitung von Lieselotte findest du bald den richtigen „Knick“ heraus. **Bitte ggf. dicke Socken und ein Getränk mitnehmen.** Für Süßigkeiten und Schokolade ist ausreichend gesorgt.





## Fahrschule Holger Stelz

84503 Altötting · Langbahnstraße 28

Unterricht: Montag u. Mittwoch 18:30 Uhr

Telefon: 08671/6453 · Mobil: 0173 5993908

E-Mail: [info@fahrschule-stelz.de](mailto:info@fahrschule-stelz.de)

Internet: [www.fahrschule-stelz.de](http://www.fahrschule-stelz.de)

JETZT NEU IN ALTÖTTING!  
Kinder Trachtenmode  
VON  
*Isar-Trachten*  
Moosburg an der Isar

Spielwelt  
**SCHUTZ**  
Bunghouser Str. 2  
84503 Altötting  
Tel. 0 86 75 - 56 33

veces



# 25

## Kampfkatzen



### Kickboxen im Boxgym Altötting für Jungen und Mädchen

**5. August 2019**

**15:00–16:30 Uhr**

**6–8 Jahre**

\*

**7. August 2019**

**15:00–16:30 Uhr**

**9–12 Jahre**

\*

**9. August 2018**

**13:30–15:00 Uhr**

**13–15 Jahre**

**jeweils 15 Teilnehmer/innen pro Kurs**

**Treffpunkt: Boxgym des TV 1864 Altötting,**

**Sickenbachstraße 6**

**Veranstalter: Kampfsportabteilung TV 1864 Altötting**

**Verantwortlich: Gerhard Johannes Walter, ☎ 0171 8002345**

Trainiert wird ein Mix aus Koordination, Kondition, allg. Sportlichkeit, Grundtechniken und Sandsackpower. Gefördert werden die Sozialkompetenz und die körperliche Bewegung. Je nach Altersgruppe ist das Training auf Kinder und Jugendliche abgestimmt. Turnschuhe u. leichte Sportkleidung mitnehmen. Trainiert wird im **Boxgym Altötting**, der Topadresse für Fitness und Kampfsport. **Bitte Getränk nicht vergessen!**



*Boxgym Altötting – 5 starke Marken – Darauf sind wir stolz!*

*Foto: TVA, Abt. Kickboxen*



# DIE NEUE GEH-KLASSE.



**Finn  
Comfort®**  
Made in Germany



Neuöttingerstr. 26  
84503 Altötting  
Tel.: 08671-6753 • Fax: 08671-880835  
info@thalhammer-schuhe.de  
www.thalhammer-schuhe.de

**Thalhammer**  
Gesunde Schuhe



# 26

## Holzarbeiten

**6. August 2019**  
**8:30–11:00 Uhr, 14:00–16:30 Uhr**

\*

**14. August 2019**

**8:30–11:00 Uhr**

**8–15 Jahre**

**jeweils 15 Teilnehmer/innen**

**Treffpunkt: bei der Bauabteilung der Berufsschule**  
**Altötting, Burghauser Str. 77**

**Verantwortlich: Stephan Antwerpen, ☎ 889377**

Hast du Lust, mit Hammer, Säge und Bohrer unter der sachkundigen Anleitung von Stephan Antwerpen verschiedene Sachen aus Holz selbst zu basteln und zu schreinern? Wer Lust hat, mit Holz zu arbeiten, handwerkliches Geschick beim Sägen, Bohren und Nageln zeigt, sollte hier nicht fehlen! **Bitte Arbeitskleidung und ausreichend Getränke und Brotzeit mitnehmen!**

# 27

## Kangoo Jump

**6. August 2019**  
**9:30–10:15 Uhr, 10:30–11:15 Uhr,**  
**11:30–12:15 Uhr, 12:30–13:15 Uhr**

**6–15 Jahre**

**jeweils 10 Teilnehmer**

**Treffpunkt: Dreifachsporthalle an der Burghauser Straße**  
**Veranstalter: Christine Seimel, ☎ 883581**

Springen wie ein Känguru? Nicht ganz so hoch und nicht ganz so weit. ;-) Bei dieser Sportart werden Gesundheit, Fitness und Spaß sinnvoll kombiniert. Die Schuhe wurden für alle Alters- und Fitnessstufen konzipiert und ihr Gebrauch ist sehr einfach erlernbar. Sie sind das Ergebnis von mehr als 20 Jahren Studien und Produktentwicklung um Übungen sicherer zu machen und sie bringen auch noch unglaublich viel Spaß!

Ein patentiertes Federungssystem sorgt bei jedem Schritt für ein Gefühl von Kraft und Leichtigkeit, als würde man schweben. Durch die Springschuhe trainierst du gelenkschonend, da der Aufprall durch das Federungssystem um bis zu 80% reduziert wird. Sie sind sehr stabil, einfach im Gebrauch und vielseitig verwendbar. Draußen und drinnen, auf allen Oberflächen. **Bei schönem Wetter jumpen wir draußen, bitte dicke, lange Socken, Handtuch, Outdoor-Kleidung (für draußen) und Getränk mitnehmen.**

**Bitte unbedingt bei der Anmeldung Schuhgröße und Gewicht angeben!!! Mindest-Schuhgröße 33, Mindestgewicht für die Teilnahme ist 23 kg.**



# Unser Ferienprogramm für Mama und Papa: Gemütlich Biergarteln



*Graminger*  
**WEISSBRÄU**

BRAUEREI + WIRTSHAUS

Graminger Weissbräu KG  
Graming 79 · 84503 Altötting  
Telefon: 0 8671/9614-0  
[www.graminger-weissbraeu.de](http://www.graminger-weissbraeu.de)



# Dioramenschau und Filme



## Wunderbare Minaturwelt und Heimschatz Bayerns in Altötting



So finden Sie uns



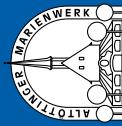
## Ein Erlebnis für Klein und Groß!

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr,  
Montag - Donnerstag: 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Freitag nachmittags variabel geöffnet.  
Palmsonntag, Ostermontag bis Ende Oktober und während  
des Christkindlmarkts: Samstag/Sonntag/Feiertags 10:00 Uhr - 15:00 Uhr

### Altöttinger Marienwerk

Kapellplatz 18 · 84503 Altötting  
Telefon: 0 86 71 / 68 27, Fax: 0 86 71 / 88 15 32  
E-Mail: [info@altottinger-marienwerk.de](mailto:info@altottinger-marienwerk.de)  
[www.altottinger-marienwerk.de](http://www.altottinger-marienwerk.de)





Bücher - Freunde fürs Leben



Buchhandlung Dr. Naeu GmbH, Neuöttinger Str. 1, 84503 Altötting

Tel.: 08671 12081

e-Mail: [naue@online.de](mailto:naue@online.de)

Internet: [www.buch-naue.de](http://www.buch-naue.de)



OOWeindl  
A U G E N O P T I K

Altötting • Bahnhofstraße 10  
Telefon (0 86 71) 124 00

Neuötting • Ludwigstraße 72  
Telefon (0 86 71) 92 72 76

**Augenoptik Weindl**  
[www.augenoptik-weindl.de](http://www.augenoptik-weindl.de)

## Kinder-Sonnenbrillen

Mit Spaß und Schutz in die Ferien :)



# 28

## Flechtfrisuren

**nur für Mädchen!**

**6. August 2019**

**9:00–11:00 Uhr**

**14:00–16:00 Uhr**

\*

**27. August 2019**

**9:00–11:00 Uhr**

**14:00–16:00 Uhr**

**8–12 Jahre**

**jeweils 12 Teilnehmerinnen**

**Treffpunkt: Salon KOPFSACHE,**

**Neuöttinger Str. 11, 84503 Altötting**

**Veranstalter: Salon KOPFSACHE, ☎ 5074504**

Immer gleich aussehen in der Schule und in deiner Freizeit ist doch langweilig. Wie wäre es mit einer Flechtfrisur oder einem raffinierten Zopf? Wie es geht, erfährst du bei dieser Veranstaltung. **Bitte Getränk mitbringen!**



# 29

## Fußball-Erlebnistag mit Spaß

**7. August 2019**

**9:30–12:00 Uhr**

**6–15 Jahre**

**Treffpunkt: 9:15 Uhr am Sportplatz Altötting**

**Veranstalter: FA Altötting**

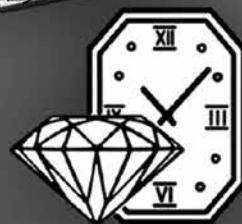
**Verantwortlich: Peter Becker, ☎ 0179 2953448**

Je nach Alter werden Mannschaften zusammengestellt, die dann auf dem E-Jugend-Kleinfeld gegeneinander antreten werden. Außerdem findet an der großen Torwand ein Zielschießen sowie ein Elfmeterschießen statt, bei dem es schöne Preise zu gewinnen gibt! **Für Getränke ist gesorgt**, der Fußballtag findet bei **jeder** Witterung statt. Bitte Sportkleidung inkl. Sportschuhe anziehen. **Bitte Brotzeit nicht vergessen!**

# SICH ZEIT NEHMEN

DW

Daniel Wellington



**Ludwig Ingerl**  
Uhren - Schmuck  
Neuöttinger Straße 34  
84503 Altötting  
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

MO - FR 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.00, SA 8.30 - 13.00 Uhr.



# 30

## Ein Vormittag auf dem Pferdehof

7. August 2019

8. August 2019

jeweils 9:30–12:00 Uhr

6–12 Jahre

jeweils 35 Teilnehmer

**Treffpunkt:** an der Reitanlage Schneiderbauer,

Tüsslinger Straße 7, Altötting

**Verantwortlich:** Elisabeth Schneiderbauer,

Pferdewirtin, ☎ 0179 2002793

Die Ferienpass-Teilnehmer der Kreisstadt Altötting werden an zwei Terminen zu einem Vormittag auf dem Reiterhof eingeladen. Euch wird euch der Umgang mit dem Pferd oder Pony, das Putzen und das Satteln gezeigt, danach dürft ihr auf den Pferden und Ponys reiten, **anschließend gibt's eine kleine Brotzeit**. Mit einem kleinen Quiz rund ums Pferd wird etwas Wissen getestet. Mitzubringen sind lange Hose, feste Schuhe oder Turnschuhe, ein Helm (Fahrradhelm) und gute Laune.



# 31

## Tanz-Workshop – Modern u. Jazz-Dance

7. August 2019

10:00–12:00 Uhr

6–7 Jahre

13:00–15:00 Uhr

8–10 Jahre

jeweils 15 Teilnehmer

**Treffpunkt:** Evangelischer Kindergarten Regenbogen,

Karolingerstr. 25, Altötting

**Verantwortlich:** Elena Becker, ☎ 85393

Bewegst du dich gerne und liebst du Musik? Dann bist du hier richtig! Geboten werden verschiedene Musikrichtungen und Tanzchoreografien – du kannst das Tanzen mit allen Sinnen erleben mit peppiger Musik, und vielem mehr! Elena Becker ist Sport- und Tanzlehrerin und freut sich auf dich. **Bitte Getränk mitnehmen!**





Mit starken Marken, kompetenter Beratung,  
erstklassigem Service und mit heißen Angeboten.

Entdecke Deinen Sport unschlagbar auf 1400 m<sup>2</sup>  
Größter Sportanbieter in Südstbayern

**INTERSPORT<sup>®</sup>**  
**SIEBZEHNRÜBL**

Martin-Moser-Str. 27 | 84503 Altötting | [www.siebzehnrübl.de](http://www.siebzehnrübl.de)

Zum Shop:   
[www.sport-siebzehnrübl.de](http://www.sport-siebzehnrübl.de)



**OS ZWEIRAD SCHRÖCK**

[www.schroeck-zweirad.de](http://www.schroeck-zweirad.de)  
Burghauser Straße 14  
84503 Altötting

**Ferienzeit  
ist  
Radlzeit**



# 32

## Spiele und Akrobatik mit und ohne Geräte

8. August 2019

10:00–12:00 Uhr

6–7 Jahre

13:00–15:00 Uhr

8–10 Jahre

jeweils 15 Teilnehmer

**Treffpunkt: Evangelischer Kindergarten Regenbogen,  
Karolingerstr. 25, Altötting**

**Verantwortlich: Victoria Becker, ☎ 0157 55923804**

Wir werden verschiedene Bewegungsspiele machen, mit und ohne Kleingeräte, z. B. Ringe, Seile, Reifen, Bälle und Tücher etc... Die Kinder werden spielerisch lernen können, was für interessante Sachen man mit den Geräten anstellen kann, z. B. kann man das Seil drehen, werfen, fangen, Knoten machen, damit springen und viele weitere Möglichkeiten...

Bei der Akrobatik versuchen wir den Purzelbaum (Vor- und Rückwärts), Handstand, Kopfstand, Rad,... das alles werden wir auch in einer kleinen Kombination den Eltern vorführen. Außerdem bauen wir einen kleinen Parcours auf, mit gelernten Sachen wie dem Purzelbaum. Wir werden dabei bestimmt ganz viel Spaß haben! **Bitte Getränk nicht vergessen!**



# 33

## Ein glückliches Kaninchenleben

8. August 2019

9:30–11:30 Uhr

8–15 Jahre

15 Teilnehmer

**Treffpunkt: Zoo Fachmarkt Gräber, Mühl dorfer Straße 38  
Verantwortlich: Marco Gräber, ☎ 6203**

Das ganze Jahr im Garten- oder Balkon gehege. Wir richten mit euch nach euren Anregungen und mit unserem fachlichen Wissen ein ideales Außen gehege ein. Dabei werden wir auch die Themen „Gesunde Ernährung“, „Pflege und Gesundheit“ und „Der richtige Umgang mit den Tieren“ behandeln.





## Make it yours!

USM setzt auch im Home Office Akzente: mit der harmonischen Symbiose von Form und Funktion.

**LHL**

Bürotechnik  
& Einrichtung

LHL Bürotechnik & Einrichtung GmbH  
Äußere Neumarkter Str. 80  
84453 Mühldorf am Inn  
Telefon : 08631 92130-0  
office@lhl-office.de, www.lhl-office.de



34



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz

**Masken basteln (für Jungen)  
Perlenketten + Armbänder basteln  
(für Mädchen)**

**8. August 2019**

**14:30–16:00 Uhr**

**6–8 Jahre**

**10 Teilnehmer/innen**

**Treffpunkt: BRK-Seniorenzentrum Altötting,  
Mühldorfer Str. 16 A, Altötting, ☎ 5066-54**

Heute ist Phantasie und Spaß gefragt. Ob kreative Masken oder schicke Ketten und Armbänder, es ist für Jeden etwas dabei. Ihr braucht nur gute Laune und etwas Geschick mitbringen. Natürlich helfen wir euch dabei. **Für Materialien, Getränke und Knabberereien ist gesorgt.**

---

35



**Kreuz und quer durch den Erlebnispfad**

**9. August 2019**

**9:00–12:00 Uhr**

**8–12 Jahre**

**18 Teilnehmer**

**Treffpunkt: Parkplatz der Lernwerkstatt Natur  
hinter der Gärtnerei Sterflinger, Klugham 1, 84556 Kastl**

**Veranstalter: Wildland-Stiftung Bayern**

**Referentin: Dipl.-Biologin Patrizia Weindl, ☎ 0151 40032032,  
Email: patrizia.weindl@wildland-bayern.de**

Spielerisch erkunden wir den Erlebnispfad mit seinen Hecken, Obstwiesen, dem Wald und dem Weiher. Wir testen unser Naturwissen und basteln uns zum Abschluß des Vormittags schöne Wiesen-Mobile und andere Dinge für daheim. Bitte mitbringen: Festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung (Regenjacke/Sonnenschutz), ein Getränk und natürlich gute Laune! Kein Ausweichtermin, bei Starkregen entfällt die Veranstaltung.

---



**NEA ZOI KULTURBÜHNE BEGEGNUNGSSTÄTTE GEMEINSCHAFTSZENTRUM NETZWERKKNOTEN KÜNSTLEROASE SICKENBACHSTRASSE 6 84503 ALTÖTTING PLANET ERDE JEDEN MITTWOCH MEDITATION I JEDEN DONNERSTAG MUTTER-KIND-GRUPPE I JEDEN DONNERSTAG KNEIPE I JEDEN 1. + 3. DONNERSTAG UKULELEN STAMMTISCH I JEDEN 1. + 2. SAMSTAG MUSIC TEMPLE DISCO PARTY I JEDEN 1. + 3. SONNTAG JAM SESSION I JEDEN 2. MITTWOCH VÖLKERKÜCHE I JEDEN LETZTEN DONNERSTAG SCHMÖKERSTUBE I JEDEN LETZTEN SAMSTAG AFRIKANISCH TROMMELN + RAX DEIN HAX INKLUSIONSDISCO I 1. JUNI TAG DES KINDES I PLUS: KONZERTE, LESUNG, THEATER, MARKT, KREATIVWERKSTATT, SPIELTAG, KINDERANGEBOTE UND VIELES MEHR I ÖFFNUNGSZEITEN: MITTWOCH 15.00-19.00 UHR PROJEKTCAFÉ FÜR AKTIVE (NACH ABSPRACHE) 19.00 UHR MEDITATION, DONNERSTAG 18.00-23.00 KNEIPE FÜR ALLE + OPEN HOUSE FÜR VEREINSMITGLIEDER, FREITAG UND SAMSTAG NUR BEI VERANSTALTUNGEN, SONNTAG 14.00-18.00 UHR CAFÉBETRIEB I BEI VERANSTALTUNGEN IST DANN LÄNGER GEÖFFNET I PROGRAMM: [WWW.NEAZOI.DE](http://WWW.NEAZOI.DE) FEIERN, VERANSTALTEN, KINDERGEBURTSTAG, RÄUME MIETEN - ALLES IST MÖGLICH BARRIEREfrei, WELTOFFEN, KINDERFREUNDLICH! KULTURVEREIN NEAZOIE.V. SICKENBACHSTR. 684503 ALTÖTTING**



36

## Magic Kid's Bowling

9. August 2019

10:00–12:00 Uhr

\*

6. September 2019

10:00–12:00 Uhr

Jeweils 6–15 Jahre

65 Teilnehmer pro Termin

Anmeldung ist erforderlich!

**Treffpunkt: Top-Bowling, Lohgerberstr. 13, 84524 Neuötting**

**Veranstalter: Top-Bowling, ☎ 20648**

Lust auf Bowling? Du kannst zwei Stunden lang nach einer kurzen Einführung bowlen und mit Partymusik und einer Licht-Show Spaß haben. Bitte bequeme Kleidung anziehen, die Leih-schuhe bekommst du von uns gestellt. Wir freuen uns auf deine Teilnahme!



# PARTY-SERVICE

K.L. Gentscher

GOURET-CATERING

[www.gentscher.de](http://www.gentscher.de)  
[info@gentscher.de](mailto:info@gentscher.de)

Martin-Moser-Straße 21  
84503 Altötting  
Tel. 0 86 71 / 88 13 60



designed by freeprinti.com

## Große Stärkung kleine Preise genau das Richtige für eure Ferien!



Besucht uns zusammen mit eueren Eltern  
bei uns in **MEINE MITTAGSPAUSE** in Altötting  
und holt euch eure **GRATIS** Pommes.

Wir freuen uns auf euch!

**Gutschein\***

**1 Portion  
Pommes  
GRATIS**

PARTY-SERVICE

**Einzulösen bei  
Partyservice K.L. Gentscher  
MEINE MITTAGSPAUSE  
Martin-Moser-Straße 21  
84503 Altötting**

\* in Verbindung mit einem Hauptgericht

**Gutschein\***

**1 Portion  
Pommes  
GRATIS**

PARTY-SERVICE



# 37

## Balett

**9. August 2019**

**11:00–13:00 Uhr**

**8–15 Jahre**

**15 Teilnehmer/-innen**

**Treffpunkt: Dreifachsporthalle an der Burghauser Straße**

**Verantwortlich: Victoria Becker, ☎ 0157 55923804**

Die Ballettstunde wird spielerisch gestaltet. Ihr lernt die Fuß- und Armpositionen aus dem klassischen Ballett kennen. Natürlich wird auch noch der Spagat gedehnt und Sprünge sowie Drehungen ausprobiert. Wenn ihr eine kurze Pause braucht, könnt ihr erfahrenen Ballerinen beim Spitzentanz zuschauen. Ihr lernt auch wie man Spitzenschuhe anzieht, was eine Ballerina trägt und wie man seine Haare richtig hochsteckt. Zum Schluss wird noch eine einstudierte Choreographie den Eltern vorgeführt.

Zum Ballett-Workshop sollten ihr bitte mitbringen:

- **bequeme und enganliegende Kleidung**
  - **hochgesteckte Haare**
  - **Socken oder Ballettschläppchen**
  - **Getränk**
- 

# 38

## Grundlagen beim Klettern und Sicherungstechniken

**10. August 2019**

**9:00–10:30 Uhr**

**10:30–12:00 Uhr**

**pro Gruppe 10 Teilnehmer**

**10–15 Jahre**

**Treffpunkt: Eingang BRK-Kreisverband Altötting,**

**Raitenharter Straße 8**

**Veranstalter: Bergwacht Altötting**

**Verantwortlich: Josef Jaschek**

Wir wollen euch das richtige Verhalten beim Klettern aber auch Grundbegriffe beim Bergsteigen allgemein vermitteln. Dazu bekommst du Informationen über die Aufgaben und Tätigkeiten der Bergwacht, Vorstellung von verschiedenen Ausrüstungsgegenständen, Einweisung in die Knotenkunde und anschließend Kletterversuche an der Kletterwand. Wenn möglich, lange Hose und gute, fest sitzende Turnschuhe anziehen. **Die Einverständniserklärung der Eltern muss vorliegen!**

---



## KINDERPROGRAMM 2019/20



**SO 10.11.19**  
16.00 Uhr

**NOAHS FLUT**  
**JEWISH CHAMBER ORCHESTRA MUNICH**

Eventim Kinder 37,00 €, Erwachsene 47,00 €



**SA 30.11.19**  
15.00 Uhr

**PIPPI LANGSTRUMPF'S ABENTEUER**  
**MÜNCHNER THEATER FÜR KINDER**

Kartenvorverkauf ab 12.11.19 bei der Kommunalen Jugendarbeit des Landkreises Altötting, Herrenmühlstraße 35, 08671 8838447, Kinder 5,00 €, Erwachsene 8,00 €



**SA 18.01.20**  
15.00 Uhr

**DSCHUNGELBUCH**  
**DAS MUSICAL**

Inn-Salzach-Ticket Kinder ab 16,00 €, Erwachsene ab 18,00 €  
Eventim Kinder ab 17,00 €, Erwachsene ab 19,00 €



**FR 21.02.20**  
16.00 Uhr

**JAN & HENRY**  
**THEATER LICHTERMEER**

Der Vorverkauf startet demnächst.



**MO 13.04.20**  
15.00 Uhr

**CONNIE**  
**DAS SCHUL-MUSICAL**

Inn-Salzach-Ticket Kinder ab 19,90 €, Erwachsene ab 24,90 €  
Eventim Kinder ab 20,90 €, Erwachsene ab 25,90 €

### TICKETS

INN-SALZACH-TICKET | Hotline +49 (0) 8631 986 111 | [www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de)  
EVENTIM | Hotline +49 (0) 1806 570070 | [www.eventim.de](http://www.eventim.de)  
FILIALEN DER VR MEINE RAIFFEISENBANK EG

Änderungen vorbehalten. Bitte beachten Sie geänderte Anfangszeiten in der Tagespresse.  
[WWW.FORUMALTOETTING.DE](http://WWW.FORUMALTOETTING.DE)

### TIPP

**VERSCHENKEN SIE EIN SCHÖNES ERLEBNIS.**  
**GUTSCHEINE VON INN-SALZACH-TICKET UND EVENTIM!**

[www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de) | [www.eventim.de](http://www.eventim.de)



# 39

## Sag NEIN! – Selbstbehauptungskurs für Jungen

12. August 2019

9:00–16:00 Uhr

9–12 Jahre

14 Teilnehmer

Spielplatz St.-Johann-Straße in Neuötting

bei Regen: ANJAR Jugendtreff „Öttifun“,

Altöttinger Str. 32 A, Neuötting

Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit

Verantwortlich: Jugendpfleger Dieter Prenninger-Hackl,

© 9853-00, -02

Starke Kinder sagen klar, was sie wollen und was nicht. An diesem Tag wollen wir versuchen euer Selbstvertrauen zu stärken und euch die Fähigkeit zu vermitteln, sich abzugrenzen, alltägliche Gefahren zu erkennen und wie ihr euch vor Belästigungen und Übergriffen schützen könnt. Ihr werdet erfahren, eure Körperhaltung, Mimik und Gestik bewusst wahrzunehmen und sie gezielt zu verändern, die Stimme bewusst einzusetzen so dass du nicht „Flucht noch Angriff“ ausdrückst, sondern „Selbstbewusstes Handeln“! Lust bekommen? **Bitte Getränke und Brotzeit oder Würstl zum Grillen über dem Lagerfeuer mit Semmel und Geschirr mitnehmen!**

# 40

## Weiden flechten

13. August 2019

9:00–11:00 Uhr

6–10 Jahre

14:0–16:00 Uhr

je 10 Kinder

11–15 Jahre

Treffpunkt: NEA ZOI – Kulturcafe, Sickenbachstr. 6, Altötting

Verantwortlich: Alexandra Köpke, © 0176 99900943,

Hildegard Fekter, © 0160 1801711

Wir flechten mit allen Teilnehmer/innen einen Kranz, Ring oder Reif als Grundform. Im Anschluss könnt ihr mit den Zweigen experimentieren, Spiele entwickeln oder kleine schöne Objekte herstellen (z. B. Zauberstäbe, Herzl, Traumfänger). **Bitte Getränke und evtl. eine Brotzeit mitbringen.**



# 41

## Schach für Könner und solche, die es werden wollen

13. August 2019

29. August 2019

14:00–15:30 Uhr

8–13 Jahre

\*

28. August 2018

10:00–11:30 Uhr

6–7 Jahre

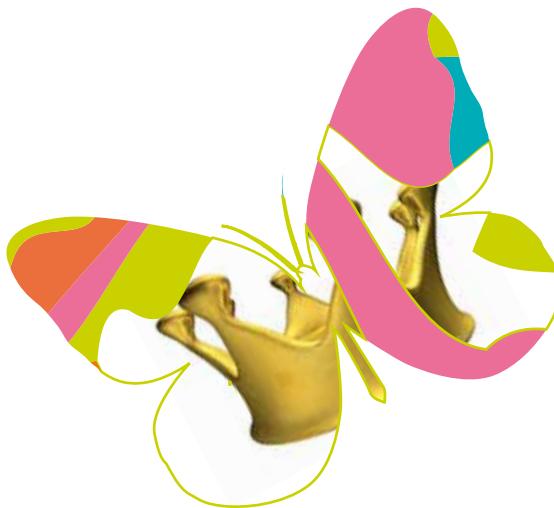
pro Termin 10 Teilnehmer

Treffpunkt: Jungendraum im Haus des Sports (Sportheim)

Veranstalter: TVA, Abt. Schach

Verantwortlich: Helmut Stadler, ☎ 881637

Schach als Spiel! Die Teilnehmer werden spielerisch an das Schachspiel herangeführt. Nicht der Vergleich mit dem Gegner steht im Mittelpunkt, sondern die spielerischen Elemente des Schachs. **Es wird 1 Freigetränk spendiert.**



# 42

## Pizza backen

13. August 2019

14:00–15:00 Uhr

15:00–16:00 Uhr

7–12 Jahre

jeweils 18 Teilnehmer

Treffpunkt: Caritasheim St. Elisabeth,

Raitenharter Str. 18, Altötting

Veranstalter: Caritasheim St. Elisabeth, ☎ 9577080

Liebst du eine knusprige Holzofen-Pizza? Dann ist diese Veranstaltung genau das Richtige für dich. Wir treffen uns am Caritasheim St. Elisabeth und das Team wird mit euch zusammen die Pizzen belegen und dann im Holz-Pizzaofen backen. Also nicht lange überlegen und gleich anmelden! **Für Getränke ist gesorgt!**

# 43

## Abstrakte Kunst – Form und Farbe

14. August 2019

10:00–13:00 Uhr

8–13 Jahre

16 Teilnehmer

Treffpunkt: Haus der Sozialen Dienste,

Mühl dorfer Str. 16 C, Altötting

Verantwortlich: Valentina Kostbar, ☎ 506632

Hier geht's um das Kombinieren von Farben und Formen und um das Unterstützen der freien Malerei. Material wird gestellt – Bitte eine alte Malerschürze oder ein altes Hemd mitbringen. **Getränk und evtl. Brotzeit nicht vergessen!**



# 44

## Trimm-Dich-Pfad Sport im Altöttinger Forst

14. August 2019

11:00–13:00 Uhr

6–10 Jahre

15 Teilnehmer/innen

Treffpunkt am Huberstadl beim Forst

Verantwortlich: Elena Becker, ☎ 0157 55923804

Hier könnt ihr den Wald mal ganz anders entdecken. Wir gehen durch den Forst und machen spielerische Sportübungen am Trimm-Dich-Pfad. Dabei werden alle Stationen auf verschiedene Art und Weise ausprobiert. Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung aus. Achtet auf eine Kopfbedeckung und feste Schuhe. **Bitte Getränk nicht vergessen!**

**Info an die Eltern: Bitte suchen Sie Ihre Kinder danach nach Zecken ab!!!**

---

# 45

## Wir gestalten ein Bild – oder „Toskanische Landschaft mit Mohn- und Sonnenblumen“

14. August 2019

14:00–17:00 Uhr

9–12 Jahre

16 Teilnehmer

Treffpunkt: Haus der Sozialen Dienste,

Mühl dorfer Str. 16 C, Altötting

Verantwortlich: Valentina Kostbar, ☎ 506632



Sanfte Hügel und die Silhouetten der Zypressenalleen prägen unsere Vorstellung von der Toskana. Rot- und Orange-Töne sind die Grundfarben der von der Abendsonne in warmes Licht getauchten italienischen Landschaft. – Bitte eine alte Mälerschürze oder ein altes Hemd mitbringen. **Getränk und evtl. Brotzeit nicht vergessen!**

---



# 46

## Süße Perlentiere selbst gemacht

14. August 2019

14:00–17:00 Uhr

10–15 Jahre

14 Teilnehmer

Treffpunkt: Jugendtreff „Öttifun“,  
Altöttinger Str. 32 A, Neuötting

Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit

Verantwortlich: Christina Schwarzenberger, ☎ 0157 83910264,  
Julia Mandrysch, ☎ 0157 35676616

Wenn ihr viel Fingerspitzengefühl und Lust auf Basteln habt, dann seid ihr hier richtig. Wir wollen mit euch aus Perlen und Draht kleine Tierchen fädeln. Nach einer Einführung in die Technik dürft ihr euch ein Tier, das ihr basteln wollt, aussuchen und am Ende mit nach Hause nehmen. Natürlich helfen wir euch dabei. **Bitte Getränk und nach Möglichkeit kleine Pinzette mitnehmen.**

# 47

## Judo – Der sanfte Weg

16. August 2019

16:00–18:00 Uhr

6–10 Jahre

\*

23. August 2019

16:00–18:00 Uhr

8–15 Jahre

jeweils 16 Teilnehmer

Treffpunkt: ist die Dreifachsporthalle, Burghauser Straße 69

Veranstalter: Judoabteilung des TV Altötting

Verantwortlich: Peter Müller, ☎ 08679 6412

Judo bedeutet übersetzt „Der sanfte Weg“, denn im Gegensatz zu anderen bekannten Kampfsportarten kommt Judo ohne Schläge und Tritte aus. Judo kann als Kampfsport auf Turnieren betrieben werden, doch bei uns trainieren wir Judo zur Selbstverteidigung und vor allem als Freizeitsport. Diesen Sommer bieten wir euch wieder die Möglichkeit, Judo näher kennen zu lernen. Ihr werdet lernen wie man richtig fällt, ohne sich zu verletzen, welche Wurfttechniken man anwenden kann, um einen Gegner zu Boden zu werfen und wie man ihn dort kontrolliert festhält. Natürlich werden einige Übungskämpfe nicht fehlen. Ihr braucht nichts weiter mitzubringen als einen langärmligen Trainings- oder Hausanzug (möglichst ohne Reißverschluss) und euer **Lieblings-Sportgetränk**. Wir sehen uns auf der Judomatte.



# 48

## Traditionelles Zeltlager am Peracher Badesee

16. August 2019 ab 13:00 Uhr  
bis 18. August 2019 bis 17:00 Uhr

8–12 Jahre

40 Teilnehmer,

**Treffpunkt: Busparkplatz an der Wöhrstraße**

**Verantwortlich: Verena Sellner, ☎ 0179 9845668**

Eines der Highlights des Altöttinger Ferienpasses 2019! Freue dich auf ein unvergessliches Wochenende mit Nachtwanderung, Lagerfeuer und Grillen, auf gutes Essen, auf viele Spiele, Basteln und natürlich aufs Baden! Dir wird auf keinen Fall langweilig werden – dafür sorgen schon die Zeltlager-erfahrenen Betreuer. Du brauchst dich um (fast) nichts zu kümmern, die Zelte stehen schon in Perach. Zeltplatzmiete, Verpflegung, sowie Ausgaben für Bastelmaterial und Spielsachen übernimmt die Kreisstadt Altötting. **Was du aber unbedingt brauchst:** Ein verkehrssicheres Fahrrad und einen Radlhelm für den Weg von Altötting nach Perach und zurück. **Deine Ausrüstung:** Von uns werden – wie auch die Jahre zuvor – keine Klappliegen, Luftmatratzen oder Isomatten gestellt, **bitte selbst mitnehmen!** Wichtig: Schlafsack oder sehr warme Decken. In der Nacht wird's manchmal etwas kühl: **Anorak, Pulli, T-Shirts, lange und kurze Hose, Turnschuhe, Regenjacke, Badesachen**, ein wenig Geld fürs Eis am Kiosk. Falls du noch nicht so gut schwimmen kannst: Nimm bitte Schwimmflügel mit. Für's Essen brauchst du: 1 Teller, Besteck (Messer, Gabel, Löffel) und 1 stabilen Plastikbecher als Trinkgefäß. Zum Bemalen brauchst du: 1 weißes (oder helles) T-Shirt in deiner Größe. Dein Gepäck wird mit einem Bauhof-Fahrzeug zum Peracher Badesee transportiert. Das Rundum-Wohlfühl-Zeltlager am Peracher Badesee kostet dich nur **10,- € Unkostenbeitrag**, den du bei der **Abholung deines Ferienpasses im Rathaus bezahlst.**





## Feldherrentag – Miniaturen-Spiele mit den Tabletop Knights Inn-Salzach

17. August 2019

9:00–12:00 Uhr

10–15 Jahre

16 Teilnehmer

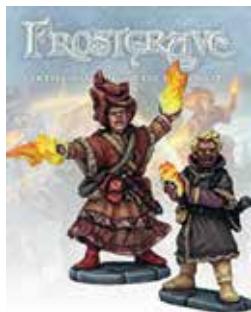
Treffpunkt ist an der Weiß-Ferdl-Mittelschule

Veranstalter: Tabletop Knights

Verantwortlich: Korbinian Straßer, ☎ 0179 5333324

E-Mail: the-everlast@gmx.de

Bringt eure Jäger in Stellung, zwingt eure Gegner in einem Feuergefecht in die Knie, lasst eure wilden Horden aufmarschieren und vergesst nicht eure Laserschwerter zu schärfen! Tabletop-Spiele sind ein kreatives Hobby für Jung und Alt und die **Tabletop Knights** werden euch zeigen, wie man seine Miniaturen in den Kampf führt.



Gespielt werden **Star Wars X-Wing**: In diesem Spiel aus dem Star Wars Universum übernehmt ihr das Cockpit eines Jägers der Rebellen oder des Imperiums. **Star Wars Legion**: Ebenfalls ein Spiel aus dem Star Wars Universum, bei dem ihr die Bodentruppen der Rebellen oder des Imperiums befehligt.

**Frostgrave**: Dieses Spiel entführt euch in eine fantastische Welt voller Magier und Monster. Jeder Spieler übernimmt eine kleine Bande von 5–10 Modellen

und zieht mit diesen in die Schlacht. **Bitte Getränk nicht vergessen!**

Zur selben Zeit findet außerdem im Nachbarraum die Veranstaltung **Miniaturen bemalen** statt, wo ihr erfahren könnt, wie man die Figuren für solche Spiele bemalen kann.

# 50

## Miniaturen bemalen

17. August 2019

23. August 2019

jeweils 10:00–12:00 Uhr

9–15 Jahre

je 16 Teilnehmer

Treffpunkt ist an der Weiß-Ferdl-Mittelschule

Veranstalter: Peter Müller, ☎ 08679 6412

Das Miniaturen-Hobby ist ziemlich alt. Schon unseren Ur-Ur-Großvätern machte es Spaß, ihre Zinnsoldatenheere preußischer Truppen auf dem Holzfußboden aufmarschieren zu lassen. Heute werden die Miniaturen viel schöner und detaillierter aus Kunststoff gegossen und stellen oft auch Drachen, Ritter oder Elfen dar. Wie seit jeher müssen sie aber per Hand angemalt werden, was sie zu richtigen kleinen Kunstwerken werden lässt. Probiert es bei uns selbst einmal aus! Mit Geduld und Fingerspitzengefühl dürft ihr bei uns den Figuren mit winzigen Pinseln und winzigen Farbtöpfen zu Leibe rücken. Ihr habt die Wahl zwischen märchenhaften Kämpfern der himmlischen Heerscharen oder den tapferen Space-Marines, welche die Menschheit im Weltraum verteidigen. Achtet bitte darauf, dass ihr mit einem Malerpulli ausgerüstet seid, der auch etwas Farbe abbekommen darf!

Am **17. August** findet außerdem zur selben Zeit im Nachbarraum die Veranstaltung **Feldherrentag – Tabletop-Spiele mit den Tabletop Knights** statt. Als Teilnehmer beim **Miniaturen bemalen** seid ihr auch gleichzeitig herzlich eingeladen, an den dortigen Spieltischen vorbeizuschauen, um zu erfahren, wie man seine Miniaturen mit Würfeln und Maßband in ein heroisches Abenteuer schicken kann.



51

## Erlebnistag bei der Feuerwehr

17. August 2019

10:00–13:00 Uhr

6–15 Jahre

100 Teilnehmer

**Treffpunkt:** am Feuerwehrhaus Altötting,  
Burghauser Str. 28

**Veranstalter:** Freiwillige Feuerwehr Altötting

**Verantwortlich:** Felix Schafranek, ☎ 0157 70002684

Wir möchten dich auch heuer wieder zu einem Erlebnistag bei der Freiwilligen Feuerwehr Altötting recht herzlich einladen. Wir machen verschiedene Spiele mit euch, die euer Geschick zusammen mit unserem Team der Jugendfeuerwehr fordern werden. Für Essen und Getränke nach der Veranstaltung ist gesorgt. Wir hoffen auf rege Teilnahme und vielleicht wirst du das nächste Mitglied bei unserer Feuerwehr!

52

## Taschenmesser-Diplom für Jungen

19. August 2019

9:00–12:00 Uhr

8–12 Jahre

14 Teilnehmer

**Treffpunkt:** Spielplatz St.-Johann-Straße in Neuötting

**Bei Regen:** ANJAR Jugendtreff „Öttifun“,

Altöttinger Str. 32 A, Neuötting

**Veranstalter:** ANJAR – Jugendarbeit

**Verantwortlich:** Jugendpfleger Dieter Prenninger-Hackl

☎ 9853-00, -02

**Hallo Jungs!**

Ihr habt zwar ein schönes Taschenmesser dürfen aber nix damit machen, weil Mama und Papa Angst haben, dass ihr euch schneidet. Dann seid ihr beim Kurs „Taschenmesser Diplom“ der ANJAR genau richtig. Ihr lernt den verantwortungsvollen, richtigen Umgang mit dem Taschenmesser. Wir werden auch eine kleine Prüfung machen, ob ihr das erworbene Wissen auch richtig anwenden könnt. Außerdem werden wir schnitzen und schneiden und arbeiten mit unserem Taschenmesser. Lust bekommen? Dann anmelden und kommen. **Bitte Getränke, Brotzeit und euer Taschenmesser mitbringen! Einverständniserklärung der Eltern ist erforderlich!**



## Willkommen im Abenteuer Circus – hier bist du der Star!

von 19.–23. August 2019

täglich von 9:00–13:00 Uhr

6–15 Jahre

**Treffpunkt: am Dultplatz in Altötting  
(dort steht auch das Zelt)**

**Veranstalter: Circus Boldini**

**Verantwortlich: Nina Frank, ☎ 0177 6077566**

**Email: circusboldini@yahoo.de**

Übe gemeinsam mit deinen Freunden und gebt eine eigene Vorstellung. Werde Clown, Akrobat, Seiltänzer, Jongleur und vieles mehr. Ponyreiten inklusive.

### Ablauf:

1.–2. Tag: Am ersten Tag präsentieren Profi-Artisten den Kindern eine Vorstellung, um ihnen die artistischen Disziplinen vorzustellen, die sie später bei uns erlernen können (z. B. Bodenakrobatik, Clowns, Seiltanz, Hula Hoop, Jonglage usw.). Beim anschließenden Schnupper-Training dürfen die Teilnehmer alles einmal ausprobieren und sich danach für ihre Lieblingsdisziplin entscheiden.

3.–4. Tag: An den folgenden drei Tagen werden die Kinder von erfahrenen Zirkuspädagogen in ihrer Lieblingsdisziplin unterrichtet.

5. Tag: Am Vormittag findet die Generalprobe statt.

Dann das Highlight: Die eigene Vorstellung vor großem Publikum! Willkommen im Abenteuer Circus!!! **Die Teilnahmegebühr beträgt 50.- €. Sie muss vor Beginn des Kurses beim Zirkus bezahlt werden.**



# 54

## Fotoshooting

20. August 2019

9:00–12:00 Uhr

8–12 Jahre

\*

14:00–17:00 Uhr

13–15 Jahre

jeweils 6 Teilnehmer

Treffpunkt: ist der Jugendtreff „Öttifun“,

Altöttinger Str. 32 A, Neuötting

Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit

Verantwortlich: Jugendpfleger Dieter Prenninger-Hackl,

© 9853-00, -01, -02

Wolltest du schon immer mal als Fotomodel auftreten? Wolltest du auch wissen, wie man schöne Fotos mit welcher Kamera machen kann? Dann komm zu unserem Foto-Workshop mit Fotoshooting. Übrigens bei uns gibt es für jeden ein schönes Foto. Utensilien, besondere Kleidung oder Gegenstände, die aufs Bild sollen, darfst du gerne mitbringen. **Bitte Getränk mitnehmen!**

# 55

## Wanderung durch Altötting

21. August 2019

9:00–12:00 Uhr

6–12 Jahre

30 Teilnehmer

Treffpunkt: am Rathaus Altötting

Veranstalter: Wanderfreunde,

„Die Wallfahrtsstädter“ Altötting e. V.

Verantwortlich: Werner Böhme, © 90541

Wir möchten mit euch wieder eine kleine Wanderung durch unsere schöne Heimatstadt Altötting machen. Vielleicht könnt ihr was Neues entdecken? Auf alle Fälle könnt ihr dabei ein Bilderrätsel lösen. Wir treffen uns um **9:00 Uhr** am Rathaus. **Achtet darauf, dass Ihr festes Schuhwerk habt, denn die Wanderung wird bei jedem Wetter stattfinden.** Nach der Wanderung werden wir uns dann gemeinsam mit einer kleinen Brotzeit am Bahnhof stärken. Hier werden dann auch die Preise für das Bilderrätsel verteilt. Dort können euch dann eure Eltern auch wieder abholen. Also gleich anmelden, wir freuen uns auf euch!



# 56

## Mit dem Rad...

21. August 2019

9:00–12:00 Uhr

10–14 Jahre

8 Teilnehmer

Treffpunkt: Jugendtreff „Öttifun“,  
Altöttinger Str. 32 A, Neuötting

Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit

Verantwortlich: Jugendpfleger Dieter Prenninger-Hackl,  
© 9853-00, -02

... geht's durch die Welt! Aber natürlich nur, wenn auch alles passt am Radl. Wir wollen euch zeigen, wir ihr auch weiterhin mobil bleiben könnt, wenn es kleinere Reparaturen am Fahrrad zu erledigen gibt. Wie kann ich ein Loch im Fahrradschlauch suchen und flicken oder was kann ich selbst am Fahrrad einstellen. Wenn du Lust darauf hast, selbst anzupacken, dann bring doch dein Radl und natürlich deinen Helm mit zu uns. **Fahrrad und Helm, Brotzeit, Getränk und Sonnenschutz mitnehmen!**

# 57

## „verfilzt nochmal“



21. August 2019

10:00–11:30 Uhr

14:00–15:30 Uhr

7–14 Jahre

jeweils 15 Teilnehmer

Treffpunkt an der Weiß-Ferdl-Mittelschule

Verantwortlich: Manuela Weindl, © 08677 873685

Hast du schon mal gefilzt? Mit uns kannst du es lernen! Wir filzen gemeinsam bunte und einzigartige Schlüsselanhänger, Armkettchen oder Ohrringe. **Mitbringen brauchst du nur ein Tablett mit tiefem Rand** (wenn vorhanden) und natürlich gute Laune. Wir freuen uns auf dich!!



58



## Entdeckungstour durch die Schatzkammer und Orgelpaziergang

21. August 2019

4. September 2019

jeweils 13:00–15:30 Uhr

6–9 Jahre

je 15 Teilnehmer

**Treffpunkt: Haus Papst Benedikt XVI. – Schatzkammer und  
Wallfahrtsmuseum**

**Veranstalter: Bischöfliche Administration**

**Verantwortlich: Stefanie Stühler, ☎ 9242015**

Eine interessante Reise in die Vergangenheit der Wallfahrt in Altötting erwartet dich! Kennst du eigentlich das wertvollste Geschenk an die Heilige Mutter Gottes von Altötting? Von wem stammt es? Die Antworten auf diese Fragen und noch vieles mehr erfährst du bei der Reise durch die Schatzkammer. Außerdem erwartet dich noch eine Besichtigung an einem Ort, wo du wahrscheinlich noch nie gewesen bist. Wie funktioniert eine Orgel? Du hörst nicht nur zu, wie Töne und Klänge entstehen, sondern kannst auch selbst eine Orgel ausprobieren.



59

## BRK-Rettungshundestaffel Altötting

22. August 2019

14:00–15:30 Uhr

10–13 Jahre

20 Teilnehmer

**Treffpunkt: in Altötting am Eingang zum Gries  
(hinter „Mings Lounge“)**

**Verantwortlich: Sabine Karl, ☎ 0178 8681144**

In diesem Jahr wollen wir euch wieder die Arbeit eines Rettungshundes zeigen. Unsere Rettungshunde sind dazu ausgebildet worden, im Wald vermisste Personen zu finden. Hat der Hund die vermisste Person gefunden, zeigt er dies durch Bellen an – somit weiß der Hundeführer: „Ah, da ist die vermisste Person!“ und eilt schnell zu dieser hin. Heuer dürft Ihr euch zusammen mit einem Helfer von uns – im Waldgebiet verstecken und werdet dann von einem Rettungshund gesucht. Natürlich bleibt auch wieder genug Zeit, damit Ihr die Hunde streicheln oder mit ihnen spielen könnt. **Bitte lange Hose und festes Schuhwerk anziehen, nehmt auch Brotzeit und Getränke mit.** Wir freuen uns auf euch!

---

60

## Schnupper-Klettern in der Boulderhalle

22. August 2019

15:00–17:00 Uhr

8–14 Jahre

10 Teilnehmer

**Treffpunkt: am BRK-Gebrauchtwarenhaus,  
Burghauser Str. 71 A, Altötting**

**Veranstalter: Alpenverein Sektion Alt-Neuötting  
Verantwortlich: Simon Zöbl, ☎ 0173 9943854**

Bouldern ist das Klettern ohne Kletterseil und Klettergurt an Felsblöcken, Felswänden oder an künstlichen Kletterwänden in Absprunghöhe (max. 3 m). **Bei dieser Veranstaltung ist ein Unkostenbeitrag von 2.- € zu entrichten, zu bezahlen vor der Veranstaltung.**

---



# 61

## Steine bemalen

23. August 2019

9:30–11:30 Uhr

8–13 Jahre

16 Teilnehmer

Treffpunkt: Haus der Sozialen Dienste,

Mühldorfer Str. 16 C, Altötting

Verantwortlich: Valentina Kostbar, ☎ 506632

Es muss nicht immer Papier sein! Heute versuchen wir verschiedene Motive auf Steinen darzustellen. Material wird gestellt.– Bitte eine alte Malerschürze oder ein altes Hemd mitbringen.  
**Getränk und evtl. Brotzeit nicht vergessen!**



# 62

## DIY-Projekt „Zero Waste“

23. August 2019

9:30–16:30 Uhr

11–15 Jahre

6 Teilnehmer

**Treffpunkt: ANJAR Jugendtreff „Öttifun“,  
Altöttinger Str. 32 A, Neuötting**

**Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit**

**Verantwortlich: Jugendpflegerin Kathrin Schüßler ,  
© 9853-00, -01**

Lust auf ein eigenes Projekt, bei dem du deine ganze Kreativität ausleben kannst? Wir wollen uns den Tag damit beschäftigen, wie wir weniger Müll produzieren können und dabei kreativ sein. Wie kann ich Verpackungen sinnvoll und kreativ nutzen? Was eignet sich noch zur Mehrweg-Verwendung? Und wie kann ich dabei mit Nähmaschine, Farbe und anderen Materialien kreativ sein? Wenn ihr wollt, bringt eine alte Jeans mit, die wir verarbeiten dürfen. Wir freuen uns auf einen spannenden Tag mit euch. Mittags werden wir zusammen kochen. **Bitte Getränk und Bastelklamotten mitbringen! Unkostenbeitrag in Höhe von 3.- € bitte direkt bei der Veranstaltung mitbringen!**

# 63

## Wir gestalten ein Bild mit Salzteig

23. August 2019

12:00–14:00 Uhr

8–13 Jahre

16 Teilnehmer

**Treffpunkt: Haus der Sozialen Dienste,  
Mühldorfer Str. 16 C, Altötting**

**Verantwortlich: Valentina Kostbar, © 506632**



Hier braucht man nur die Phantasie, die Geduld, das Mehl, das Salz, das Wasser und 10 Finger. Material wird gestellt. – Bitte eine alte Malerschürze oder ein altes Hemd mitbringen. **Getränk und evtl. Brotzeit nicht vergessen!**



# 64



## Weihrauch-Museum Kilwing

23. August 2019

14:00–16:00 Uhr

\*

29. August 2019

10:00–12:00 Uhr

6–15 Jahre

je 12 Teilnehmer/innen

Treffpunkt: Kapellplatz 2 (gegenüber Tilly-Apotheke)

Veranstalter: Eva Kilwing, © 9571060

...Echter Weihrauch duftet so gut, dass er seit Menschengedenken auf der ganzen Welt beliebt ist. Bei dieser Veranstaltung erfährst du alles über Weihrauch und andere Duftpflanzen. Wir räuchern mit Weihrauch, Duftharzen und Duftkräutern. Du stellst ein Duftsäckchen mit deiner eigenen Duftmischung her und erfährst, was Weihrauch noch so alles kann...



# 65

## Sag NEIN! – Selbstbehauptungskurs für Mädchen

26. August 2019

9:00–16:00 Uhr

9–12 Jahre

7 Teilnehmerinnen

Treffpunkt: ANJAR Jugendtreff „Öttifun“,

Altöttinger Str. 32 A, Neuötting

Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit

Verantwortlich: Jugendpflegerin Kathrin Schüßler,

© 9853-00,-01

Starke Kinder sagen klar, was sie wollen und was nicht. An diesem Tag wollen wir versuchen euer Selbstvertrauen zu stärken und euch die Fähigkeit zu vermitteln, sich abzugrenzen, alltägliche Gefahren zu erkennen und wie ihr euch vor Belästigungen und Übergriffen schützen könnt. Ihr werdet erfahren, eure Körperlaltung, Mimik und Gestik bewusst wahrzunehmen und sie gezielt zu verändern, die Stimme bewusst einzusetzen so dass du nicht „Flucht noch Angriff“ ausdrückst, sondern „Selbstbewusstes Handeln“! Lust bekommen? **Bitte Getränke, Brotzeit und Sonnenschutz mitnehmen!**



# 66

## Alte Spiele

26. August 2019  
10:00–13:00 Uhr  
7–12 Jahre  
25 Teilnehmer/innen

Treffpunkt: Sportplatz des Franziskushauses  
an der Neuöttinger Straße

Veranstalter: Frauenunion Altötting

Verantwortlich: Monika Klein von Wisenberg, © 882447

Mit einfachen Mitteln versuchen wir euch zu zeigen, wie die Kinder vor ca. 50 Jahren gespielt haben: Stelzen gehen, Schussern oder Gummihüpfen, Verstecken, Fadenspiele usw. **Für Brezen und Getränke ist gesorgt.**



# 67

## Asphaltstockschießen

27. August 2019

9:30–12:00 Uhr

8–15 Jahre

30 Teilnehmer/innen

**Treffpunkt: am Freibad St. Georgen, Haupteingang**

**Veranstalter: Eisclub**

**Verantwortlich: Elmar Anzenberger, ☎ 0175 1970525**

Der Eisclub veranstaltet auf den Asphaltbahnen im Freibad St. Georgen ein Schnuppertraining im Stockschießen. Bitte geschlossene Schuhe anziehen, **Getränk und Brotzeit nicht vergessen!** Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung.

---



# 68

## So ein Theater...

27. August 2019

14:00–17:00 Uhr

10–15 Jahre

20 Teilnehmer

**Treffpunkt: Alter Bauhof am Dultplatz Altötting –**

**(Probenraum der ANTHA)**

**Veranstalter: ANTHA**

**Verantwortlich: Nicole Reiter, ☎ 0176 81795491**

Du wolltest schon immer einmal auf einer Theaterbühne stehen? Jetzt hast du die Chance dazu. An diesem Nachmittag wollen wir euch zeigen, was man alles lernen muss, um Schauspieler zu werden. Du bekommst einen Einblick in die Arbeit auf und hinter der Bühne. Damit wir das Gelernte gleich umsetzen können, erarbeiten wir einen kleinen Sketch miteinander. Auf die Bühne – los geht's! **Du brauchst nur bequeme Kleidung, Brotzeit und ein Getränk.**

---

# 69

## Jugendkart-Slalom

am 27. August 2019

14:00–15:00 Uhr, 8–9 Jahre

15:00–16:00 Uhr, 10–11 Jahre

16:00–17:00 Uhr, 12–14 Jahre

pro Gruppe 10 Teilnehmer

**Treffpunkt: Dultplatz Neuötting**

**Veranstalter: AMC Neuötting**

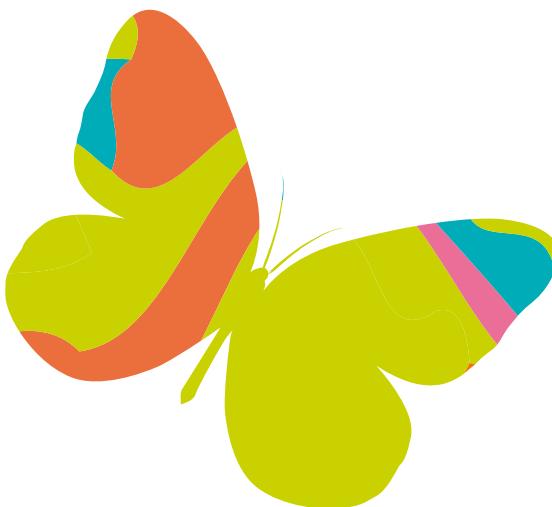
**Verantwortlich: Gerlinde und Johann Wagner,**

© 08677 63200

**Email: wagners@kabelmail.de**

Auf einer Kartbahn geht es um Geschwindigkeit. Bei uns braucht man außer Geschwindigkeit auch noch Geschicklichkeit und Konzentration, um den vorgegebenen Pylonen-Parcours fehlerfrei in der Bestzeit zu meistern. Also, wenn du Lust hast wie einst Sebastian Vettel in seiner Jugend in einem Kart zu sitzen und ein paar Runden zu drehen, dann melde dich einfach an. Vielleicht wird aus dir ja auch mal ein toller Rennfahrer. Du brauchst feste Schuhe, eine lange Hose und einen Pulli. Einen Helm bekommst du von uns!

---



# 70



## KINO in der Stadtbücherei Altötting

28. August 2019

17:30–20:30 Uhr

**Schüler, die vor den Sommerferien  
die 1. und die 2. Klasse besucht haben**

**35 Teilnehmer**

**Veranstalter: Stadtbücherei Altötting**

**Verantwortlich: Sonja Zwickl, ☎ 12344**

Nur für euch bleibt die Bücherei am Abend länger geöffnet. Zum Kinofilm „**Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**“ werden Popcorn und Süßigkeiten gereicht und beim anschließenden Film-Quiz habt ihr die Chance auf tolle Gewinne. Dazwischen könnt ihr natürlich schmökern, lesen oder die Bücherei erkunden. Bitte ggf. Hausschuhe oder dicke Socken und ein Getränk mitnehmen.

### Näheres zum Film:

**Dauer ca. 105 Min., 2018, FSK ab 0 – empfohlen ab 6 Jahren**



„Das Land, in dem Lukas der Lokomotivführer lebte, hieß Lummerland und war nur sehr klein.“ Mit diesen Worten aus dem Kinderbuchklassiker von Michael Ende beginnt auch der Film. Das kleine Baby Jim landet in einem Paket in Lummerland bei Lukas, König Alfons, Frau Waas und Herrn Ärmel - statt wie geplant in Kummerland beim Drachen Frau Mahlzahn. Doch das wissen weder Jim noch die Lummerländer und so beginnt eine glückliche Kindheit auf Lummerland für Jim. Als Jim zum Teenager herangewachsen ist, stellt König Alfons fest: Überbevölkerung auf der Insel! Entweder Jim oder Dampflok Emma muss weg. Lukas beschließt, die Insel mit Emma zu verlassen. Jim schließt sich den beiden an und es beginnt eine abenteuerliche und fantastische Reise...

Jim. Als Jim zum Teenager herangewachsen ist, stellt König Alfons fest: Überbevölkerung auf der Insel! Entweder Jim oder Dampflok Emma muss weg. Lukas beschließt, die Insel mit Emma zu verlassen. Jim schließt sich den beiden an und es beginnt eine abenteuerliche und fantastische Reise...



## Radltour durch Wiese, Wald und Moor für die ganze Familie zum „Fürtnerhof“, einem Pferdehof in Unterneukirchen

29. August 2019

7–14 Jahre – auch mit Eltern

Treffpunkt: 13:00 Uhr am TVA-BoxGym in der

Sickenbachstraße

Rückkehr ca. 18:00 Uhr

Anmeldung ist erforderlich!

Veranstalter: Kreisstadt Altötting

Verantwortlich: Wolfgang Sellner, ☎ 4493

Für unsere Familien-Radltour 2019 haben wir dieses Jahr wieder ein ganz spezielles und sehr interessantes Radl-Ziel gefunden. Ende August wollen wir einen Ferienbauernhof, den Pferdehof der Familie Schönstetter in Unterneukirchen besuchen. Die Besonderheit auf diesem Bauernhof ist die umfangreiche Pensionspferdehaltung und die Ausbildung von Sportpferden. Ihr alle und auch interessierte Mamas, Papas, Großeltern etc. erleben und erkunden spielerisch gemeinsam mit der Familie Schönstetter das weitläufige Gelände des Fürtnerhofes. Neben den vielen anmutigen Sport- und Reitpferden sehen und erleben wir am Hof auch noch ein Pony, 2 Ziegen, Hasen, Katzen und allerlei Federvieh. Auch finden wir am Bauernhof einiges an Spielgeräten wie ein Trampolin, Schaukeln und einen Aufenthaltsraum mit weiteren interessanten Spielmöglichkeiten.

Natürlich fahren wir alle wieder mit dem Fahrrad oder Bike, kein Rennrad, denn es geht über Waldwege also über Stock und Stein. Auf der insgesamt ca. 24 km langen Strecke brauchen wir geeignete Kleidung, einen Fahrradhelm und am besten feste Turnschuhe, ein verkehrssicheres Fahrrad oder Bike, gute Laune und etwas Kondition. Auf dem Hinweg radeln wir über die Osterwies, vorbei am Bucher Moor nach Kiefering. Nach einer kleinen Pause geht es weiter über Waitzgraming und Gaststeig zu unserem Ziel dem „Fürtnerhof“ in der Nähe von Unterneukirchen. Wie immer haben wir ein Begleitfahrzeug und hilfsbereite „Rotkreuzler“ dabei, auch gibt es am Ziel für alle eine Stärkung, also was zu Essen und zu Trinken.

Wir werden vor Ort fachkundig durch die Familie Schönstetter begleitet und erfahren viel über Tiere, vor allem über die Pferde, haben aber auch Zeit zum Spielen, sodass uns bestimmt nicht langweilig wird. Nach der Heimfahrt sind wir dann um ca. 18:00 Uhr wieder am Parkplatz vor dem BoxGym in Altötting zurück.



# 72

## Hinterglasmalerei

30. August 2019

9:00–12:00 Uhr

10–15 Jahre

10 Teilnehmer

**Treffpunkt: ANJAR Jugendtreff „Öttifun“,  
Altöttinger Str. 32 A, Neuötting**

**Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit**

**Verantwortlich: Jugendpflegerin Kathrin Schüßler  
und Melanie Brey, ☎ 9853-00,-01**

Früher wurden in Kirchen und modernen Gebäuden verschiedenfarbige Arten von Gläsern in den Fenstern eingesetzt, damit es ein schönes Bild ergibt. Heute malen wir das Glas selbst an, um es zu einem Kunstwerk zu formen. Ihr könnt euch euer eigenes Glasgemälde ausdenken, nach euren Wünschen gestalten und mit nach Hause nehmen. Das kann man super als Dekoration oder Geschenk verwenden. Wir freuen uns auf euch. **Bitte Getränke mitnehmen und Bastelkleidung anziehen! Unkostenbeitrag: 2.- € – direkt bei der Veranstaltung mitbringen!**



# 73

## Schnupperkurs im Tischtennis

30. August 2019

8–15 Jahre

9:30–11:00 Uhr

14:00–15:30 Uhr

**pro Gruppe jeweils 20 Teilnehmer**

**Treffpunkt: Turnhalle an der Weiß-Ferdl-Mittelschule**

**Veranstalter: TV Altötting, Abt. Tischtennis**

**Verantwortlich: Werner Riedel, ☎ 13875**

Die Tischtennisabteilung des TV Altötting führt heuer wieder ein Schnuppertraining für alle Tischtennis-Spieler und solche, die es werden wollen, durch. Wer möchte kann auch an einem kleinen Turnier teilnehmen. Bitte Turnschuhe, Tischtennisschläger und Bälle nicht vergessen! Wir freuen uns auf eure Teilnahme!



# 74



## Zeltlager der Reservistenkameradschaft Altötting

30.-31. August 2019

von 15:00-15:00 Uhr am nächsten Tag

10-15 Jahre

15 Teilnehmer

Anmeldung ist erforderlich

Treffpunkt: Schützenheim der VSSG Altötting,

Im Gries 2, 84503 Altötting

Veranstalter: Reservistenkameradschaft Altötting

Verantwortlich: Horst Fessler, Hauptfeldwebel der Reserve,

© 0176 63329669

### Liebe Ferienpass-Teilnehmer!

Die Reservistenkameradschaft Altötting veranstaltet ein Zeltlager, es ist ein großes Schlafzelt mit Feldbetten und Decken in ausreichender Stückzahl vorhanden. Den eigenen Schlafsack empfehlen wir für die Übernachtung mitzubringen. Die Reservistenkameradschaft Altötting hat genügend Aufsichtspersonal, darunter auch eine Frau, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Auch Toiletten sind vorhanden.

### Folgende Aktivitäten sind geplant:

- Bogenschießen
- Kochen im Gelände
- Karte / Kompass
- Nachtwanderung
- Seilziehen
- Anlegen von Tarnschminke
- Entfernung schätzen mit dem Fernglas
- Grundlagen der Ersten Hilfe
- Feuer machen

Also nicht lang überlegen und gleich anmelden! Wir freuen uns auf euch!



# 75

## Besuch der Confiserie Dengel in Rott am Inn

2. September 2019

Abfahrt 8:15 Uhr am Sportplatz Altötting

Rückkehr ca. 14:00 Uhr

8-12 Jahre

19 Teilnehmer

Verantwortlich: Maria Stadler, ☎ 881637

Wie werden Pralinen und Schoko-Osterhasen hergestellt? Was ist der Unterschied zwischen weißer und dunkler Schokolade? All das sehen wir bei einer Führung in der Confiserie Dengel in Rott am Inn. Ihr erhaltet dabei auch eine kleine Auswahl an Schokoladen. Bitte unbedingt ein Getränk mitnehmen. **Für diese Fahrt ist ein Unkostenbeitrag von 5.- € zu entrichten.**

---



76

## MUSIC PLAY GROUND – Der experimentielle Musikkreis

2.–4. September 2019

jeweils 13:00–16:00 Uhr

10–14 Jahre

8 Teilnehmer/innen

mit Abschlusspräsentation für Familie und Freunde

am 4. September um 15:00 Uhr

Wo: NEA ZOI Kulturcafé Altötting, Sickenbachstr. 6

Verantwortlich: Rainer Baumgartner, ☎ 0177 8217579

E-Mail: rainer@jamnation.de

Es stehen an Instrumenten bereit: 1 Schlagzeug, 1 Keyboard, Trommeln, Percussion, je ein Verstärker für E-Gitarre und E-Bass. **Eigenes Instrument bitte mitbringen!** Der „Musik Spiel Platz“ ist für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 10 und 14 Jahren, die bereits ein Instrument spielen oder gerne singen und sich mit anderen zum gemeinsamen Musizieren zusammentreffen möchten. Im experimentellen Kreis kann sich jeder mit seinen individuellen Gaben und Fähigkeiten einbringen. Dabei wird geschaut, was denn jeder so an Ideen mitbringt und an Rhythmen, Melodien, Akkorden und Liedern bereits kann. Wir schwingen uns aufeinander ein und jeder darf seinen Platz im musikalischen Kreis entsprechend seines Charakters und Kenntnisstands finden. Die Kinder bekommen die Möglichkeit, durch die Musik miteinander und aneinander zu wachsen, sich gegenseitig zu inspirieren und sich auszutauschen. **Bitte Getränk und evtl. Brotzeit mitbringen!**



Rainer Baumgartner.  
Foto: Edith Drentwett



77

## Schnuppertraining für Badminton

2. September 2019

10–15 Jahre

17:00–19:00 Uhr

24 Teilnehmer

**Treffpunkt:** Dreifachsporthalle an der Burghauser Straße

**Veranstalter:** TVA, Abt. Badminton

**Verantwortlicher:** Daniel Zwicklbauer, ☎ 4800

Wenn ihr schon immer gerne Federball gespielt habt, wird euch Badminton sicher noch besser gefallen. Dass ein Netz zwischen dem Gegner und euch gespannt ist, macht das Ganze schwieriger aber um vieles interessanter. Ihr könnt den „Feind“ so richtig hin und her jagen. Es geht nach den neuen Regeln jetzt bis 21 Punkte und jeder Treffer bzw. Fehler zählt. Mitnehmen müsst ihr lediglich gute Laune, Spaß am Sport, Turnschuhe, leichte Sportbekleidung und einen Schläger, wenn vorhanden! **Bitte Getränk nicht vergessen!**



78

## Kindgerechte Stadtführung

3. September 2019

9:00–11:00 Uhr

10–15 Jahre

**Treffpunkt:** vor dem Rathaus am Kapellplatz

**Veranstalter:** KAB

**Verantwortlich:** Horst Schubert, ☎ 5954

Der Ortsverband der Katholischen Arbeitnehmerbewegung (KAB) bietet eine Führung zu besonders interessanten Stellen in der Innenstadt (die nicht jeder kennt) an. Als Stadtführer steht Horst Schubert zur Verfügung. Neugierig geworden?

# 79

## Filmprojekt

3.-5. September 2019

jeweils 9:00-17:00 Uhr

11-14 Jahre

7 Teilnehmer

Treffpunkt: Jugendtreff „Öttifun“,  
Altöttinger Str. 32 A, Neuötting

Veranstalter: ANJAR – Jugendarbeit

Verantwortlich: Jugendpfleger Kathrin Schüßler und  
Dieter Prenninger-Hackl, ☎ 9853-00, -01, -02

Schauspieler, Regie, Maske und vieles mehr gehört dazu, dass ein Film ein guter Film wird. Wir wollen in den drei Tagen mit euch gemeinsam das Drehbuch schreiben, ganz viel Material drehen, euch zeigen, welche Wirkung der Ton in einem Film hat und dabei ganz viel Spaß mit euch erleben. Wenn ihr euch nicht nur für ein Leben vor, sondern auch hinter der Kamera interessiert, dann seid ihr hier genau richtig und könnt erfahren, was in drei Tagen alles möglich ist. **Bitte Brotzeit oder Geld für Pizza o. ä. und ein Getränk mitnehmen!**

---

# 80

## Erste Hilfe – Jugendrotkreuz

3. September 2019

17:30-19:00 Uhr

\*

6. September 2019

14:30-16:00 Uhr

6-11 Jahre

jeweils 20 Teilnehmer



Treffpunkt: Gruppenraum bei der BRK-Sozialwerkstatt,  
Burghauser Str. 71 A, Altötting

Veranstalter: Jugendrotkreuz Altötting

Verantwortlich: Bernhard Mittermeier, ☎ 01525 3936783

Das Jugendrotkreuz von Altötting lädt euch zu einem Erste-Hilfe-Schnuppertraining ein. Wir wollen euch zeigen, wie man mit einfachen Tipps einem Verletzten helfen und mit Erster Hilfe große Wunden ganz klein aussehen lassen kann. Wir freuen uns auf euren Besuch, auch später mal zu einer unserer Gruppenstunden!

---



## Fahrt zum Salzbergwerk nach Berchtesgaden

**4. September 2019**

**Abfahrt ca. 8:15 Uhr**

**Rückkehr ca. 17:00 Uhr**

**7–15 Jahre**

**30 Teilnehmer**

**Treffpunkt: am Sportplatz**

**Veranstalter: Kreisstadt Altötting**

**Verantwortlich: Stephan Antwerpen, ☎ 889377**

Wir starten vom Sportplatz aus mit den Kleinbussen des TVA Altötting und der Stadt Altötting zum Salzbergwerk nach Berchtesgaden. Die Sehenswürdigkeit „unter Tage“ ist die Welt der heimischen Bergmänner, die seit Jahrhunderten täglich im aktiven Teil des Salzbergwerkes arbeiten und die Besucher ihre Welt entführen. Höhepunkte, wie die Rutsche oder die Fahrt über den Spiegelsee verschmelzen mit packenden Informationen über das unverzichtbare Lebenselement Salz. Unvergessliche Eindrücke, die wir im Bergwerk nicht einfach nur erfahren, sondern mit allen Sinnen erleben werden! Unternehmt eine Reise durch Salz und Zeit im Salzbergwerk Berchtesgaden und werdet Teil eines geheimnisvollen Rundgangs unter Tage. Anschließend möchten wir noch zur Rodelbahn fahren und zum Start hinaufwandern. **Bitte festes Schuhwerk, Brotzeit und Getränke nicht vergessen!**



# 82



## Spiel und Spaß mit dem Ball

**5. September 2019**

**9:00–10:30 Uhr**

**6–8 Jahre**

**11:00–12:30 Uhr**

**9–12 Jahre**

**jeweils 30 Teilnehmer/innen**

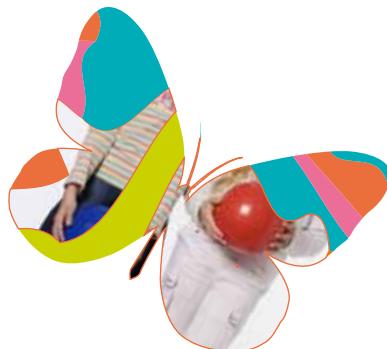
**Treffpunkt: Dreifachsporthalle an der Burghauser Straße**

**Veranstalter: TVA, Abt. Handball**

**Verantwortlich: Kerstin Hofer, ☎ 08679 9109010**

Fangen, Werfen, Treffen mit dem Ball für Kinder, die gerne zuhause im Wohnzimmer mit Bällen spielen, aber schon die eine oder andere Vase abgeschossen haben und deshalb Ball-Spiel-Verbot haben, sind bei uns richtig – bei den Handballern! Wir zeigen euch das Werfen und Fangen und dann könnt ihr eure Treffsicherheit an verschiedenen Stationen unter Beweis stellen. Doch auch wer noch nicht so zielsicher ist, kommt nicht zu kurz! Kommt mit Sportkleidung und Hallenschuhen und habt viel Spaß mit dem Ball! **Bitte Getränk nicht vergessen!**

---



83

## Rhythmus ist Alles – Alles ist Rhythmus

5. September 2019

9:00–11:00 Uhr, 7–10 Jahre

11:30–13:30 Uhr, 11–14 Jahre

pro Gruppe 10 Teilnehmer,

Treffpunkt: NEA ZOI – Kulturcafe,

Sickenbachstr. 6, Altötting

Verantwortlich: Rainer Baumgartner, ☎ 0177 8217579

E-Mail: rainer@jamnation.de

Der bekannte Altöttinger Schlagzeuger Rainer Baumgartner wird für uns wieder einen Trommelkurs veranstalten. Dabei lernen wir – wie der Titel schon sagt – dass alles Rhythmus ist und in Allem Rhythmus steckt, vom Atom bis zu den Sternen. Mit verschiedenen, einfachen Rhythmen kommen wir in Einklang, gewinnen Sicherheit und können nach kurzer Zeit schon verschiedene Stimmen übernehmen. Anschließend gibt er uns eine Einführung in die Kunst des Schlagzeugspiels und jeder darf selber mal ran und die Trommelfelle in Schwingung versetzen!  
**Bitte Getränk und evtl. Brotzeit nicht vergessen!**

84

## Besichtigung der Kreisklinik Altötting

5. September 2019

9:30–12:00 Uhr

6–10 Jahre

40 Teilnehmer

Treffpunkt: Eingang der Kreisklinik Altötting

Veranstalter: Zentrum für Kinder und Jugendliche

Verantwortlich: Dr. med. Stefan Vlaho, ☎ 5091247

Vielleicht seid ihr in den letzten Jahren als Patient oder Besucher in der Kreisklinik Altötting gewesen. Dabei habt ihr aber sicherlich nur einzelne Abteilungen besucht und nicht gesehen, wie viele verschiedenartige Abteilungen es gibt und wie viele Leute in Küche, Wäscherei und Technik im Haus arbeiten, um den Betrieb der Kreisklinik aufrecht zu erhalten. Außerdem werden wir noch die Säuglingsstation und die Kinderstation besuchen. Wenn noch Zeit bleibt, könnt ihr einige Untersuchungsmethoden (z. B. Ultraschall) oder Behandlungen (z. B. Wundversorgung) selbst „ausprobieren“. Die Kreisklinik lädt euch im Rahmen des Altöttinger Ferienpasses zu einer großen Führung ein. Im Anschluss an die Besichtigungstour werden wir uns im Speisesaal zu einer kleinen Brotzeit treffen.



85



## Instrumentenrallye mit der Musikkapelle Altötting e.V.

**7. September 2019**

**9:30–11:30 Uhr**

**6–15 Jahre**

**25 Teilnehmer**

**Treffpunkt: am Eingang des**

**KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING**

**Veranstalter: Musikkapelle Altötting e. V.**

**Verantwortlich: Karl-Heinz Hofer, ☎ 0151 14995495**

Du möchtest Instrumente kennen lernen und bei einer Instrumentenrallye ein Instrument deiner Wahl (Trompete, Klarinette, Querflöte, Tuba u. v. m.) ausprobieren? Dann hast du bei uns am **7. September 2019** im **KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING** zwischen **9:30 und 11:30 Uhr** die Gelegenheit dazu. Egal wie alt du bist, mit Musik schon mal zu tun hattest oder nicht. Für einen kleinen Imbiss & Getränke ist gesorgt. Wir freuen uns auf dein Kommen!

---



# 86

## Biken mit dem RV Pfeil

7. September 2019

10:00–12:00 Uhr

7–15 Jahre

Treffpunkt: Dultplatz Neuötting

Veranstalter: RV Pfeil Neuötting

Verantwortlich: Marion Unterhitzenberger, ☎ 0151 28892127

Du bist gerne draußen unterwegs? Und Du fährst gerne Rad? Dann bist du bei unserem Ferienprogramm genau richtig! Wir üben grundlegende Techniken für das Fahrradfahren, trainieren unsere Geschicklichkeit auf dem Fahrrad, lernen, wie man einen Platten repariert und noch viel mehr. Bei vielen Spielen und Übungen könnt ihr eure Fähigkeiten und Kenntnisse übers Radfahren zeigen. Und wer alle Station erfolgreich absolviert hat, auf den wartet noch eine kleine Überraschung. **Du brauchst ein verkehrssicheres Fahrrad, Helm und ein Getränk, es besteht für alle Teilnehmer Helmpflicht!** Achtung: Bei dieser Veranstaltung ist ein Unkostenbeitrag von 2.- € zu entrichten.



# 87

## Abschlussveranstaltung

6. September 2019

16:00–18:00 Uhr

für alle

Treffpunkt: Begegnungszentrum,  
an der Holzhauser Straße

Veranstalter: Kreisstadt Altötting und

VR – Meine Raiffeisenbank eG

Verantwortlich: Ferienpassbüro, ☎ 5062-610

Bei der traditionellen Abschlussveranstaltung im Begegnungszentrum werden wir natürlich wieder unser beliebtes Ferienpass-Quiz durchführen, bei dem es für euch viele Preise zu gewinnen gibt, die von der VR - Meine Raiffeisenbank eG gestiftet werden. Außerdem zeigen wir wieder Fotos von den Veranstaltungen der letzten Ferienwochen und den Film der ANJAR. Diejenigen, die am Wettbewerb um das Deutsche Sportabzeichen teilgenommen haben, erhalten ihre Urkunden. **Wir hoffen, dass ihr eure ganze Familie und eure Freunde zur Abschlussveranstaltung mitbringt.**



# 88



## Schmuckkästchen und Bilderrahmen basteln

22. August 2019

14:30–16:00 Uhr

6–8 Jahre

10 Teilnehmer/innen

Treffpunkt: BRK-Seniorenzentrum Altötting,

Mühldorfer Str. 16 A, Altötting

Verantwortlich: Edi Schröder, ☎ 5066-55

Wer von euch gerne bastelt, ist bei uns genau richtig. Wir möchten mit euch Schmuckkästchen und Bilderrahmen mit Steinen und Bändchen verzieren. Was ihr dazu benötigt, ist Spaß und Freude am Basteln. **Für Materialien, Getränke und Knabbereien ist gesorgt.**

# 89

## Sport- und Spielmobil

von 19.–23. August 2019

jeweils täglich von 13:00–17:00 Uhr

für Kinder und Jugendliche von 6–13 Jahren

Treffpunkt: am Sportplatz an der Burghauser Straße

Anmeldung ist nicht erforderlich!

Veranstalter: Kreisjugendring Altötting, ☎ 928953

Heuer können wir euch wieder das Sport- und Spielmobil präsentieren. Unterhaltsame und abwechslungsreiche Stunden erwarten euch auf dem Gelände des Sportplatzes an der Burghauser Straße. Bitte in Sportkleidung erscheinen und gute Laune mitbringen! **Brotzeit und Getränke nicht vergessen!**



# Notizen



# WIR ZUPFEN KEINE BLÄTTER, WIR BEDRUCKEN SIE.

Für jeden unserer Kunden entwickeln wir eine individuelle Werbelösung, vom Konzept über die Gestaltung bis hin zum fertigen Druckprodukt – alles aus einer Hand.



Druckerei Gebr. Geiselberger GmbH » Druck, Weiterverarbeitung/Veredelung, Versand . [www.geiselberger.de](http://www.geiselberger.de)  
Gebr. Geiselberger Mediengesellschaft mbH » Werbung, Design, Digital/Print . [www.gmg.de](http://www.gmg.de)

Martin-Moser-Straße 23 . 84503 Altötting . T 08671 5065-0

# Notizen

# Notizen

# Notizen

# Notizen



FRÜH  
ÜBT SICH...

© yuryimaging

## VR MEIN JUGENDKONTO

- KOSTENLOS FÜR SCHÜLER, STUDENTEN UND AUSZUBILDENDE\*
- GUTHABENVERZINSUNG, 1% bis 500€ p.a.
- KLARE FINANZLAGE PER KONTOAUSZUG
- VERANSTALTUNGEN UND AUSFLÜGE
- ZEITSCHRIFTEN FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

\*Bis zur Vollendung des 27. Lebensjahres.



[www.facebook.com/MyRaiffeisen](http://www.facebook.com/MyRaiffeisen)



[www.vrdirekt.de/veranstaltungen](http://www.vrdirekt.de/veranstaltungen)



[www.vrdirekt.de/jugendkonto](http://www.vrdirekt.de/jugendkonto)



VR | meine Raiffeisenbank eG  
[www.rv-direkt.de](http://www.rv-direkt.de)